



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 5 L I S T O P A D

www.CeskaSkalice.cz



Z D A R M A



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



Školáci se vydali po stopách bojů roku 1866



Pozorný čtenář jistě zaznamenal v zářijovém zpravodaji článek pana Tomáše Vondrysky o výletě žáků 4.A po stopách bojů r. 1866. Jeho úžasné znalosti a celková připravenost akce v nás zanechaly nezapomenutelný zážitek.

Prvním překvapením bylo setkání u vojenského hřbitova, kde čekala skupina vojáků v dobovém oblečení s plnou polní, představující rakouský 75. pěší pluk. Pan Vondryska nás zde seznámil s postavením vojsk, vedením boje a jeho výsledky, se zvyklostmi, jež panovaly v tehdejších armádách.

Následovala prohlídka hřbitova s výkladem a dál cesta po stopách bojů, během níž jsme se dozvíдали takové zajímavosti, že jsme se nestačili divit a čím dál víc jsme si uvědomovali, jak úžasně záslužná, ale hlavně nedocenená je činnost nadšenců, kteří ve svém volném čase a většinou i ze svých vlastních prostředků udržují, či nově budují důstojné hroby těm, jejichž ostatky ještě dnes dokážou najít v našem okolí. Dokladem jsou dva nově odhalené pomníky, o nichž se také ve zpravodaji psalo. My jsme byli první, kdo u nich zapálil svíčky.

Náš úžasný výlet skončil u informační tabule v Dubně. To už jsme věděli, jak to bylo s rakouskými a pruskými přílbami i jak se manipulovalo s tehdejšími puškami. Byla to pořádná rána, když vystřelily, a nést je byla fuška. A to jsme si to zkusili každý jen chvíli.

Tím, ale celá akce neskončila. Po návratu z prázdnin jsme se k výletu vrátili. Děti si znovu vybavovaly to, co se dozvěděly a své poznatky zaznamenaly

písemně. Přidaly mapu bojiště a dobové obrázky, získané z knížek mapujících historii České Skalice a spolu s fotografiemi z výletu vytvořily panely, které instalovaly ve vestibulu školy.

Chceme, aby si i ostatní uvědomili, že o Boženě Němcové toho víme dost, ale o bojích roku 1866 zoufale málo. To už ale díky panu Vondryskovi a jeho kamarádům pro naši třídu neplatí.

Text a foto: Iva Jaklová, učitelka ZŠ

ÚVODNÍ SLOVO starosty města

Vážení spoluobčané,

současný rok, alespoň z pohledu investičních akcí, spěje do svého závěru.

Minulý měsíc se do popředí zájmu médií a každého občana našeho města dostala rekonstrukce ulice Zelená. Ne snad kvůli tomu, že se opravuje rozbitý povrch vozovky a opravují se chodníky, ale hlavně kvůli archeologickému průzkumu. Studna, která byla odkryta skupinou archeologů, se podívala na světlo světa po mnoha staletích klidného odpočinku pod koly koňských povozů a posléze automobilů.



Archeologický průzkum na náměstí už skončil.
Foto: Jan Holý

S výsledkem průzkumu se budete moci seznámit detailněji po zveřejnění zprávy archeologů. Pracovníci Regionálního muzea v Náchodě zpracují všechny nálezy. Později připraví výstavu nalezených artefaktů, máme se opravdu na co těšit.

Co však zůstalo stranou pozornosti je fakt, že s ulicí Zelená se letos dokončí třetí, téměř nová ulice v našem městě. Již několik měsíců je hotová nová ulice U Topolů a brzy již započne stavební ruch na parcelách v lokalitě u bývalého Adamova zahradnictví. Komunikace v této nově vzniklé lokalitě zastupitelstvo pojmenovalo jako ulici Zahrad-

ní. Připočteme-li k této investici úplně nový chodník ve Zličí, zastaví se letošní účet investic u komunikací a chodníků realizovaných v našem městě na částce 8,5 milionů Kč z rozpočtu města a přes 10 milionů z rozpočtu Královéhradeckého kraje. Je to již pořádná porce finančních prostředků a jsou to zároveň peníze, které jsou nejvíce vidět, protože je užíváme při každém šlápnutí a při každém otočení kola našich aut.

Co bude hlavně vidět a čím se nám daří řešit letitý problém, je rozhodnutí zastupitelstva o realizaci první etapy výstavby chodníku do Zličí. Vzhledem k bezpečnosti silničního provozu a hlavně pohybů chodců se jedná oproti minulým 20 letům o průlomové rozhodnutí. Nejvyšší orgán města rozhodl na svém zájmovém jednání, že dává zelenou realizaci chodníku v ulici Jiráskova směrem k vojenskému hřbitovu. Z rozpočtu města je vyčleněno 1,5 milionů korun na zajištění této investice. Nejen turisté směřující do Ratibořic, ale i obyvatelé městské části Zličí budou moci již v příštím roce využít nový chodník.

Pokračování dalších etap dobudování bezpečných chodníků je plánováno taktéž na rok 2016 za podpory EU a jejich dotačních titulů, o které město usiluje. Věříme, že 3 miliony korun investované do dvou nových chodníků a spojení s místními částmi Zličí a Ratibořice jsou jasným důkazem o zlepšování bezpečnosti v našem městě.

Téma „chodníky a komunikace“ mne vede k jedinému možnému rozloučení na závěr: „Řidiči, jezděte bezpečně, opatrně a na zimních pneumatikách! Chodci, dbejte zvýšené opatrnosti a noste reflexní prvky v období šera. To by mělo platit nejen pro děti.“

Martín Staněk, starosta města

UDÁLOSTI slovem i obrazem

Rok 2015 se pro knihovnu stal rokem oslav významného 170. výročí založení českoskalické knihovny. Při slavnostním večeru v březnu jsme se s panem Jiřím Samkem podívali do historie spjaté s knihovnou. Podzimní pořad jsme věnovali zakladateli knihovny J. A. Koliskovi a křtu nově vydané knihy půvabných příběhů „Dobrou noc, koťátko“, které darovala dětem její autorka a náš host paní Věra Vlčková. Ve středu 30. září jsme vyslechli poutavé vyprávění Věry Vlčkové z profesního i soukromého života pana Koliska a zajímavosti týkající se nové knihy. Křtem knihy vydané nakladatelstvím Pavla Mervarta z Červeného Kostelce a ilustrované Markétou Kejzlarovou a následnou autogramiádou byl program v knihovně slavnostně zakončen. Doprovodnou výstavu výkresů koťátek žáků skalické základní školy lze zhlédnout do 9. října ve vstupní chodbě knihovny.



Text: Helena Skořepová, foto: Jan Holý



Ráno 7. října praskla voda v Máchově ulici. Šlo o dvě trubky nad sebou. Ze schodiště od hřbitova byla rázem řeka. Pracovníci českoskalických vodáren museli vyrazit pro potřebnou speciální ne-rezovou spojku až do Moravské Třebové. Proto se oprava nezvykle protáhla.

Text a foto: Bc. Antonín Bednář



Koncem září 2015 vyrostlo nové dětské hřiště v ulici Pod Lesem, které zde vybudovalo město Česká Skalice prostřednictvím firmy Bonita Group Service Tišnov.

Text a foto: Jan Holý



KAM ZA KULTUROU v listopadu 2015

2. – 7. listopadu 2015

TROCHU Z HISTORIE

VČELAŘSTVÍ NA ČESKOSKALICKU

v dětském oddělení městské knihovny

Výstava Jiřího Valtery, studenta Filozofické fakulty Univerzity Hradec Králové (Prezentace a ochrana kulturního dědictví) u příležitosti letošního 120. výročí založení včelařského spolku v České Skalici nás seznámí se stručnou historií spolku. Včelařství přiblíží historické nářadí, úly, pomůcky na zpracování medu, včelařskou literaturu a dobovou fotodokumentaci. Zajímavostí je: vzácný exponát, diplom udělený místnímu včelaři J. Rouskovi v roce 1897, dopis adresovaný místní včelařské organizaci z roku 1912, otevřený až téměř po 100 letech od odeslání a kronika Včelařského kroužku v České Skalici. Exponáty byly zapůjčeny Českým svazem včelařů, o. s., základní organizací Česká Skalice a včelaři z okolí České Skalice. Za spolupráci patří poděkování UPM – Muzeu textilu v České Skalici. Návštěvní doba výstavy: pondělí až čtvrtek od 12 do 17, v pátek a v sobotu od 8 do 11 hodin.

úterý 3. listopadu 2015 | 18 hodin

VLADIMÍR PRACHAŘ – KANADA

ve Vile Čerych

INDIÁNSKÁ STEZKA – O cestách mezi indiány v Kanadě a USA bude vyprávět Vladimír Arnie Prachař. Přednášku budou provázet fotografie indiánů a krajiny, kde žijí. Také zazní buben a posvátné písně a Vilu Čerych provoní pelyněk i jiné byliny. Dozvíte se o slavnostech Powwow, základech indiánské spirituality a přírodního léčení, výchově dětí a dalších zajímavostech. Přednáška vychází z osobního poznání mezi přáteli v kmenech Blackfoot, Cree a Shuswap. Vstupné dobrovolné.

středa 4. listopadu 2015 | 17.30 hod.

KŘEST KNIHY JIŘÍHO ROSY:

TANZANIE – SAFARI NJEMA

v oddělení dospělých městské knihovny
Přijměte pozvání na křest knihy, kterou autor představí a zároveň povypráví o svých zážitcích z cest.

4. listopadu 2015 – 2. února 2016

| vždy od 18 do 19.15 hodin

HORMONÁLNÍ JÓGA

ve Vile Čerych

Zveme vás na 6denní kurz s Věrkou Popelkovou, který je zaměřen na nerovnováhu hormonálního systému. Naučíte se jógovou sestavu pro obnovení rovnováhy pomocí dechu, protažení, relaxace a meditace. Cena: 90 Kč/setkání, 490 Kč/celý kurz. Kurz se koná ve středu: 18. listopadu, 2. prosince, 16. prosince, 13. ledna, 27. ledna, 10. února.

6. – 30. listopadu 2015

ČEKOSKALICKÁ PALETKA

výstava v galerii Fortna SVČ Bájo

Nesoutěžní přehlídka výtvarných prací, které děti vytvořily mimo školu a školská zařízení. Vernisáž výstavy, která se uskuteční v pátek 6. listopadu 2015 od 17 hodin v galerii Fortna SVČ Bájo, zpestří vystoupením žáci hudebních kurzů SVČ Bájo.

pondělí 9. listopadu 2015

| 18 – 19.30 hodin

MEDITACE

ve Vile Čerych

Řízené meditace pod vedením Mgr. Ivo Krejčíře, který vedle mluveného slova využívá mocnou sílu hudby. Jednotlivé meditace a cvičení doplňuje krátkými texty, které mohou přispět k hlubšímu zamyšlení nad vlastní cestou každého z nás. Cena 120 Kč. S sebou: karimatku, deku, polštářek a pohodlný oděv. Termíny dalších setkání: 7. a 21. prosince 2015.

**11. a 25. listopadu 2015 | 15.30 – 17 h.
PATCHWORK**

ve Středisku volného času Bájo

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V listopadových lekcích si ušijeme malou taštičku se zipem a vánoční vzor majestátní hory, který můžete použít na vánoční ubrus, dečku apod. Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Báju nebo vám ho zašleme na vámi sdělenou mailovou adresu. Cena kurzu 60 Kč, děti do 15 let 30 Kč.

**středa 11. listopadu 2015 | 18 hodin
HUDEBNÍ VEČER – JARDA ČÍZEK,
JAN RESL, DITA HOLÁ**

ve Vile Čerych

Koncert autorské tvorby. Kytara, akustická kytara a cello. Vstupné 60 Kč.

**pátek 13. listopadu 2015 | 17 hodin
MÁME DOMA DÍTĚ
S PORUCHOU UČENÍ
v přízemí SVC Bájo**

Přednáška o tom, jak provádět prevenci u dětí předškolního věku, a jak napomáhat dítěti, které již má diagnostikovanou některou z poruch učení. Vstupné 30 Kč (malé občerstvení v ceně).

**pátek 13. listopadu 2015 | 18 – 20 h.
TVOŘIVÁ DÍLNA: SMALTOVÁNÍ
ve Středisku volného času Bájo**

Kurz pro děti i dospělé. Naučíte se zacházet s barvami Efcolor, vyrobíte si smaltované drobné šperky (přívěšky, náušnice, spony nebo jmenovky, vizitky na dveře apod.), které si z kurzu také odnesete. Materiál dostanete, s sebou si vezměte pracovní košili a přezůvky, vítány jsou nůžky na plech a různé pilníky na kov. Cena kurzu je 80 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 12.11.2015.

**pátek 13. listopadu 2015 | 19 hodin
BIOLUXFER uvádí:**

JESTŘÁBE, VYPRAVUJ...

v galerii Luxfer

Komponovaný autorský videoart a komentovaná prohlídka aktuální výstavy za účasti autora.

**do 15. listopadu 2015
PAVEL JESTŘÁB**

v galerii Luxfer

Svá videa zasazuje Pavel Jestřáb (*1979) téměř vždy na rodnou Moravu, do moravské krajiny, lesů či vesnic. Další informace najdete v říjnovém zpravodaji a na www.galerieluxfer.cz. Galerie je přístupná vždy v pátek od 14 do 18 hod. nebo po dohodě na tel. 734 260 618.

**sobota 14. listopadu 2015 | 20 hod.
SVATOMARTINSKÝ PLES**

ve velkém sále sokolovny

Lákavá kombinace plesu a svatomartinských vín a hodování. Budete moct degustovat za přítomnosti sommeliera vína z několika prvotřídních tuzemských sklepů a následně hodovat v prostorách restaurace Sokolovna, kde pro vás budou v průběhu celého večera nachystány svatomartinské hody! K tanci a poslechu bude hrát Holiday expres a o nediskotéku se postará DJ Pepson. Přichystali jsme si pro vás bohatý doprovodný program. Lístky budou v předprodeji v restauraci Sokolovna nebo v Regionálním informačním centru v České Skalici.

**úterý 17. listopadu 2015 | 16 hodin
SETKÁNÍ U KAŠNY
na Husově náměstí**

Město Česká Skalice vás zve na tradiční setkání u kašny při příležitosti 26. výročí listopadových událostí v roce 1989.

neděle 15. listopadu 2015 | 14 – 16 h.
WESTERNOVÉ TANEČNÍ
ODPOLEDNE – 1. část
v tanečním sále SVČ Bájó

Během odpoledne vám představíme a naučíme vás taneční styly a tance, kterými se bavili kovbojové na Divo-kém západě a které se tančí i dnes; mů-žete si je pak zatančit například na country bálech. Na taneční odpoledne vás srdečně zvou taneční klub Marineta (round dance, square dance, line dan-ce, country tance) a taneční klub KLAP (clogging – americký step s dvojítymi plechy). S sebou taneční obuv s pevnou nešpinící podrážkou a pohodlné obleče-ní. Vstupné děti 20 Kč, dospělí 40 Kč.

středa 18. listopadu 2015 | 18 hodin
EDITH PIAF: BEZ LÁSKY NEJSME NIC
v oddělení dospělých městské knihovny
 100. výročí narození světoznámé šanso-niérky Edith Piaf si připomeneme lite-rárně hudebním pořadem, který připraví-lo Českoskalické literárně hudební kvar-teto. Pořad je sestaven z úryvků z knihy „Bez lásky nejsme nic“ autora Brierre Jean-Dominique a známých melodií této mimořádné zpěvačky.

pátek 20. listopadu 2015 | 18 – 21 h.
RADOVÁNKOVÁNÍ
v dětském oddělení městské knihovny
 Naši malí čtenáři a všechny děti si poprvé v knihovně zahrají stolní hry, předsta-víme jim skvělé dětské knihy Jo Nesbøa „Doktor Proktor a prdící prášek“ a „Dok-tor Proktor a velká loupež zlata“ se čte-nými ukázkami, večer proložíme sou-těžemi, navštíví nás se svým vyprávě-ním pohádkový dědeček a také se něco dozvíme o adventu a významných pa-tronech narozených koncem listopadu a v prosinci (sv. Ondřej, sv. Barbora, sv. Mikuláš a sv. Lucie).

sobota 21. listopadu 2015 | 18 hod.
POCTA SVATÉ CECÍLII
v kostele Církve československé
husitské ve Sportovní ulici
 Patronku hudby uctí Flétnový orchestr složený ze žáků ZUŠ B. Smetany Nové Město n. M. a ZUŠ F. A. Šporka Jaroměř a naší českoskalické pobočky ZUŠ.

neděle 22. listopadu 2015 | 17 hod.
KONCERT NOVOMĚSTSKÉ
FILHARMONIE
v českoskalické sokolovně
 Novoměstská filharmonie pod taktov-kou svého dirigenta Jaroslava Rybáčka vás zavede do světa dětství. V tomto životním období jistě velmi dobře fun-govala fantazie. Vybaví se vám ty krás-né večerní chvíle nad pohádkovými knížkami, kdy jsme se zatajeným de-chem četli o dalekých kouzelných kra-jích plných víl, ježibab, skřítků a mluví-cích zvířat. Leželi jsme na posteli a bez-děčně jsme svírali cíp peřiny, jak jsme se třásli před zlými bludičkami z močá-lu, snažili jsme se ze všech sil vyhnout čarodějnické hůlce a jejímu strašlivému majiteli a poté, co jsme všechna dobro-družství šťastně přečkali, usínali jsme ve sladké náruči naší dobré kmotřičky víly. Ano, zdá se to už tak dávno. Oprav-du jsme na to vše již zapomněli? S No-voměstskou filharmonií máte jedinečnou příležitost zjistit, jestli vaše fantazie je ještě stále tak bujná jako v dětském věku a poslechnout si i mladé českoskalické muzikanty, kteří v orchestru působí. Kon-cert se uskuteční s finanční podporou českoskalických podnikatelů. Záštitu nad koncertem převzal MUDr. Pavel Bělobrá-dek, Ph.D., MBA, místopředseda vlády ČR. Předprodej vstupenek bude zahájen 6.11.2015 v Regionálním informačním centru v České Skalici, třída T. G. Masary-ka 33, tel. [491 530 870](tel:491530870), [773 578 112](tel:773578112); e-mail infocentrum@ceskaskalice.cz

**pondělí 23. listopadu 2015 | 17.30 h.
PŘEDADVENTNÍ PODVEČER
V KNIHOVNĚ**

v oddělení dospělých městské knihovny
Letošní rok byl bohatý na mnohá kulatá výročí, k nimž jsme připravovali programy pro širokou veřejnost. V krátkosti si je připomeneme promítnutím půvabného dokumentu a představením nových knih autorů z blízkého okolí našeho města. Příjemnou atmosféru si okořeníme básněmi a moudry a na chvíli nahlédneme do nastávajícího času adventu. Večerem bude znít hudba swingové éry v živém provedení, tentokrát zpestřená saxofonem.

**do 27. listopadu 2015
VÝSTAVA VÝTVARNÍKŮ
Z NOVÉHO MĚSTA**

v Regionálním informačním centru
Přijďte si prohlédnout tvorbu skupiny neprofesionálních výtvarníků ze sousedního Nového Města nad Metují.

**pátek 27. listopadu 2015 | 18 – 20 h.
KERAMICKÁ DÍLNA****ve Středisku volného času Bájo**

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechn pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 80 Kč, děti 40 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo [604 187 325](tel:604187325), e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 19.11.2015. Počet míst omezen.

**sobota 28. listopadu 2015 | 14 – 16 h.
WESTERNOVÉ TANEČNÍ****ODPOLEDNE – 2. část
v tanečním sále SVČ Bájo**

Volné pokračování westernového odpoledne (nemusíte být účastníky 1. části, abyste se zúčastnili části druhé). Představíme a naučíme vás taneční styly a tance, kterými se bavili kovbojové na Divokém západě a které se tančí i dnes; můžete si je pak zatančit například na country bálech. Na taneční odpoledne vás srdečně zvou taneční klub Marineta (round dance, square dance, line dance, country tance) a taneční klub Klap (clogging – americký step s dvojími plechy). S sebou taneční obuv s pevnou nešpinící podrážkou a pohodlné oblečení. Vstupné děti 20 Kč, dospělí 40 Kč.

sobota 28. listopadu 2015 | 17 hod.**I. ADVENTNÍ KONCERT:****VĚRA MARTINOVÁ****v kostele Církve československé
husitské ve Sportovní ulici**

Koncert první dámy české country music. Vstupenky můžete zakoupit v Regionálním informačním centru v České Skalici, e-mail: infocentrum@ceskaskalice.cz, tel. [491 453 870](tel:491453870) nebo objednat v pondělí od 10 do 12 a od 15 do 17 hodin osobně ve farní kanceláři nebo na tel. čísle [491 452 625](tel:491452625). Předprodej bude zahájen 16.11.2015. Vstupné 250 Kč.

neděle 29. listopadu 2015 | 16 hod.**SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO STROMU****u kašny na Husově náměstí**

SVČ Bájo srdečně zve na tradiční setkání k zahájení adventu v České Skalici. Čeká vás hudba v podání lidové muziky Šmíkuranda, promluva starosty města a také malé občerstvení, čaj a vánoční punč. Na závěr bude rozsvícen městský vánoční strom za cinkání zvonečků, které si přineste s sebou.

TOPENÍ – VODA – PLYN

montáže – opravy
centrální vysavače | automatické závahy

JAROSLAV TESAŘ**Tel. 602 419 915**

PR

**pondělí 30. listopadu 2015 | 17 hod.
PŘÍRODNÍ KOSMETIKA**

ve Středisku volného času Bájo

Zveme Vás na workshop, při kterém si vyrobíte vlastní kosmetiku z přírodních indických surovin a olejů. Nezbytnou podmínkou účasti je závazná přihláška do 15.11.2015, hlaste se prosím formou SMS na číslo [604 187 325](tel:604187325), mailem na adrese info@svcbajo.cz. Vstupné děti 10 Kč, dospělí 20 Kč. Materiál, ze kterého si budete kosmetiku vyrábět, zaplatíte na místě (cca 50 ml 70 Kč). Na překvapení si přineste lahvičku s rozprašovačem. Informace k workshopu na adrese speaccet@gmail.com

Připravujeme na prosinec 2015

**3. – 6. prosince 2015 | 9 – 16 hodin
ADVENT V RATIBOŘICÍCH**

Během prohlídky adventně a vánočně vyzdobených interiérů zámku se setkáte s paní kněžnou. Zámecké služebnictvo seznámí návštěvníky s adventními a vánočními zvyky na panském sídle v první polovině 19. století. V Rudrově mlýně vás obdobím adventu a Vánoce na českém venkově provedou členové Folklorního souboru Barunka z České Skalice. Na závěr můžete nahlédnout do štedrovečerně vyzdobené babiččiny světničky na Starém bělidle. Vstup na zámeček 60 Kč, zlevněný 50 Kč, studenti a žáci ZŠ ve skupinách 40 Kč, školky ve skupinách 20 Kč, rodiny 100 Kč, děti do 6 let v doprovodu rodičů zdarma. Vstupenky pro skupiny nad 10 osob je nutno rezervovat předem! Ve čtvrtek a v pátek pouze pro předem rezervované a objednané skupiny! Doporučujeme předchozí rezervaci i na sobotu a neděli pro jednotlivce. Rezervace prohlídek pro skupiny i jednotlivce a podrobné informace na tel. [491 452 123](tel:491452123) (v pracovních dnech od 7 do 14 hodin).

**čtvrtek 3. prosince 2015 | 18 hodin
REBEKA PRACHAŘOVÁ: RÉUNION
ve Vile Čerych**

O životě a přírodě na ostrově Réunion v Indickém oceánu bude vyprávět Rebeka Prachařová, která na ostrově několik let žije. Přednášku budou provázet fotografie. Vstupné dobrovolné.

**3. – 6. prosince 2015 | 9 – 16 hodin
ADVENT V RATIBOŘICÍCH
VE STAROČESKÉM HÁVU**

v kuželníku u Panského hostince

Na začátek adventního času se ratibořický kuželník opět navrátí ke staročeským tradicím. Podle návrhu Anny Řehákové vytvoříme malebný betlém, uvítají Vás oživlé postavy z doby dávno minulé, nebude chybět ani muzika. Nabídneme vám zvykoslovné výrobky, drobné dárečky, sladké i horké občerstvení, to vše v příjemné atmosféře svátečně vyzdobeného kuželníku. Objednávky pro skupiny nad 10 osob přijímáme v informačním centru Česká Skalice (tel. [491 453 870](tel:491453870)).

**pátek 4. prosince 2015 | 18 – 20 hod.
TVOŘIVÁ DÍLNA:**

**VÁNOČNÍ OZDOBY Z DRÁTŮ
ve Středisku volného času Bájo**

Zveme děti i dospělé na kurz, při kterém si vyrobíte z drátů hvězdu na vánoční stromeček. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlaste SMSkou na číslo [604 187 325](tel:604187325), mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 3.12.2015.

**sobota 5. prosince 2015 | 15 hodin
MIKULÁŠ
ve Vile Čerych**

Zveme vás na loutkové představení s nádílkou a dílničkou. V ceně dětské vstupenky je dárek od Mikuláše, divadelní představení a dílnička. Vstupné děti 100 Kč, dospělí 50 Kč. NUTNÁ REZERVACE na tel. [491 451 116](tel:491451116) nebo e-mailu centrum@vilacerych.cz.

sobota 5. prosince 2015 | 17 a 18 h.
MIKULÁŠSKÁ OBCHŮZKA
v Babiččině údolí

V Rudrově mlýně v Babiččině údolí vás s tradicí obchůzky a obdarováváním svatým Mikulášem a jeho družinou, anděly i čerty, seznámí členové Folklorního souboru Barunka z České Skalice. Uslyšíte legendu o svatém Mikuláši, čerti zatančí pekelnou maděru. Víte, jak si vysloužit mikulášskou koledu? Tajuplný ojedinělý zážitek s vašimi dětmi si můžete zajistit zakoupením vstupenek v Regionálním informačním centru Česká Skalice od 25.11.2015 nebo rezervací míst telefonicky [777 347 117](tel:777347117) nebo email: info@barunka.org do 2.12.2015. Vstupné děti 30 Kč, dospělí 60 Kč. Pořádá FS Barunka, o. s., Česká Skalice ve spolupráci se SVČ Bájo Česká Skalice a Správou státního zámku Ratibořice.

neděle 6. prosince 2015 | 17 hodin
II. ADVENTNÍ KONCERT:
OCTOPUS VOCALIS

v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici

Členové brněnského souboru OctOpus Vocalis spolupracují s operním sborem Janáčkova divadla v Brně, vystupují v operách, na koncertech a účastní se zahraničních zájezdů. Na programu budou adventní a vánoční skladby Henry Purcella, A. Brumela, R. V. Williamse, Jana Nováka, G. Pierluigiho da Palestrina, V. Miškonise a dalších skladatelů. Koncert se uskuteční s finanční podporou města Česká Skalice a českoskalických podnikatelů. Předprodej vstupenek bude zahájen 20.11.2015 v Regionálním informačním centru na třídě T.G. Masaryka 33, tel.: [491 453 870](tel:491453870), e-mail: infocentrum@ceskaskalice.cz



PODZIMNÍ PRÁCE NA ZAHRADĚ v listopadu

„Ano, v listopadu se má obracet a kypřit půda; nabírat ji plným rýčem, to je tak chutný labužnický pocit, jako byste nabírali plnou sběračkou, plnou lžící jídlo.

Dokud nezamrzne půda, můžeme vysazovat opadavé listnaté dřeviny i ovocné stromky a keře včetně růží. Až do zámruzu vysazujeme jarní cibuloviny.

Zaléváme v období mezi mrazy, platí to zejména pro stálezelené listnáče a jehličnany. Koncem měsíce zazimujeme růže, zejména velkokvěté. Chráníme i další choulostivé rostliny.

Trávníky vyhrabeme. Také listí shrabeme a použijeme do kompostu. Kolem keřů a trvalek nastýlka z listí slouží až do jara jako ochrana před vymrznutím.

Venkovní nádoby s vysazenými rostlinami chráníme vhodným materiálem před promrznutím a výkyvy teplot, zaléváme je. Na podzim neřežeme stromy ani keře, vyjma větví suchých, polámaných či napadených.

Nestřiháme okrasné traviny ani suché nadzemní části trvalek! Tuto práci necháváme výhradně na jaro. Jejich nadzemní části působí jako přirozená ochrana před mrazem i vlhkem.

Zpravujeme podzimní hnojiva, hnojíme i kompostem a rozloženým hnojem. Dokončíme úklid na zahradě, ale snažíme se neuklízet hromádky nejružnějšího přírodního materiálu, který už osídlují někteří živočichové, „zahradni pomocníci“.

Zavěsili jsme ptačí budky, připravíme také krmítka a s příchodem mrazů začneme ptáky přikrmovat.

Pokojové ani „přenosné“ rostliny už v tomto období nehnojíme.

☛ tuto rubriku připravuje prodejní zahrada TREES z Červeného Kostelce

Zprávy z RADNICE

Informace z 6. zasedání zastupitelstva města ze dne 21. září 2015

Zastupitelstvo města (ZM) projednalo a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 200 000 Kč pro žadatele SDH Zájezd na rekonstrukci topení v budově čp. 78 v kat. území Zájezd.

ZM projednalo a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 450 000 Kč pro žadatele Tenisový klub Česká Skalice na rozšíření tenisového areálu v České Skalici za podmínky, že podíl města nepřekročí 76 % z celkových prokazatelných a uznatelných nákladů.

ZM projednalo a schvaluje záměr nákupu pozemků par. č. 1147/7 o výměře 3988 m², par. č. 1147/9 o výměře 297 m² a par. č. 1205/74 o výměře 75 m² v obci a kat. území Česká Skalice a infrastruktury v lokalitě Adam od vlastníka Ing. Jana Haranta z České Skalice za cenu 5 000 000 Kč a jeho zařazení do rozpočtu města na rok 2016. Náklady spojené s převodem a daň z převodu nemovitostí hradí kupující.

ZM projednalo a schvaluje rozpočtové změny č. 4/2015 schváleného rozpočtu pro rok 2015.

ZM projednalo a schvaluje záměr odprodeje pozemků par. č. 1463 zastavěná plocha a nádvoří o výměře 1660 m², par. č. 1464, zahrada o výměře 112 m² a stavby objektu čp. 394 v ulici Bezručova na pozemku par. č. 1463 vše v obci a kat. území Česká Skalice ve vlastnictví města Česká Skalice obálkovou metodou za vyvolávací cenu 2 935 080 Kč.

ZM projednalo a schvaluje odprodej pozemku par. č. 376/3, ostatní plocha o výměře 62 m² v obci a kat. území Česká Skalice, obálkovou metodou za vyvolávací cenu 350 Kč/m².

ZM projednalo a schvaluje uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní na nákup pozemku par. č. 1703/29, ostatní plocha o výměře 257 m² v obci a kat. území Č. Skalice, od vlastníka Josefa Dušana z Náchoda za 300 Kč/m², tj. cel-

kem 77 100 Kč + poplatky spojené s převodem včetně daně z nabytí nemovitých věcí. Jde o pozemek u sběrných surovin.

ZM projednalo a schvaluje uzavření smlouvy č. 895/2015 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2015 ve výši 1 079 000 Kč na akci „Stezky, pěšiny a chodníky do Ratibořic a na Rozkoš“ – ISPROFOND. Jedná se o trasu F.

ZM projednalo a schvaluje uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Královéhradeckého kraje, týkající se akce „Montáž lávky na trase do Ratibořic a DUR, DSO a PDSP stezka do Ratibořic“.

ZM projednalo a schvaluje název nové ulice „Zahradní“. Jedná se o páteřní komunikaci odbočující z ul. Jiráskova naproti čp. 500, která bude dále pokračovat podél pozemkových parcel č. 1145/2, 1097, 1094/1 a 1205/38 a končí na hranici par. č. 1945/4, vše v obci a kat. území Česká Skalice. Na tuto páteřní komunikaci navazuje odbočka k parcelám, které budou sloužit pro výstavbu rodinných domků v lokalitě Adam a stanou se součástí ul. Zahradní.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Informace z 19. schůze rady města ze dne 23. září 2015

Rada města (RM) projednala a schvaluje uzavření smlouvy o nájmu místností v čp. 275, ul. E. Beneše (stará radnice) mezi městem Česká Skalice a Ing. Josefem Hejčlem ze Starkoče, zástupcem Městského dechového orchestru, na dobu určitou od 1.10.2015 do 30.9.2020 za nájemné ve výši 1 Kč/rok za účelem nácvičky orchestru. Spotřeba elektrické energie bude účtována dle odečtových elektroměrů na jednotlivé zkušební.

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o nájmu místností v čp. 275, ul. E. Beneše (stará radnice) mezi městem Česká Skalice a Ing. Radimem Doleckem z České Skalice, zástupcem hu-

dební skupiny Los Candelabros, na dobu určitou od 1.10.2015 do 30.9.2020 za nájemné ve výši 1 Kč/rok za účelem nácviu skupiny. Spotřeba elektrické energie bude účtována dle odečtových elektroměrů na jednotlivé zkušebny.



■ **Část staré radnice využívají hudebníci ke zkoušení. Ilustrační foto: Jan Holý**

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o nájmu místností v čp. 275, ul. E. Beneše (stará radnice) mezi městem Česká Skalice a Jindřichem Kratěnou z České Skalice, zástupcem hudební skupiny Experiment rock, na dobu určitou od 1.10.2015 do 30.9.2020 za nájemné ve výši 1 Kč/rok za účelem nácviu skupiny. Spotřeba elektrické energie bude účtována dle odečtových elektroměrů na jednotlivé zkušebny.

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o nájmu místností v čp. 275, ul. E. Beneše (stará radnice) mezi městem Česká Skalice a Michalem Lánským z Dolní Nové Vsi, zástupcem hudební skupiny Jos!ka, na dobu určitou od 1.10.2015 do 30.9.2020 za nájemné ve výši 1 Kč/rok za účelem nácviu hudební skupiny. Spotřeba elektrické energie bude vyúčtována dle odečtových elektroměrů na jednotlivé zkušebny.

Rada města projednala a schvaluje umístění sídla spolku Český svaz včelařů, o.s., ZO Česká Skalice ve spolkových místnostech objektu čp. 20 na Husově náměstí, který je ve vlastnictví města Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy na provádění úkli-

dových prací v nové radnici čp. 80 na třídě T. G. Masaryka, Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a poskytovatelem služby Oldřichem Ždárkem – ZONA, Náchod s platností od 1.10.2015.

RM projednala záměr rekonstrukce objektu čp. 12 v k.ú. Ratibořice ve vlastnictví Bc. Tomáše Magnuska z Náchoda a doporučuje zařazení projektu „Viktorka – herecký dům v Ratibořicích“ do Programu zachrany architektonického dědictví na rok 2016.

RM projednala a schvaluje jmenování členů hodnotící komise a komise pro otevírání obálek pro veřejnou zakázku na služby „Svoz komunálního odpadu na roky 2016 – 2019 ve správním území města Česká Skalice“ v následujícím složení: Ing. Magda Zákravská, Alena Velecká, Bc. Ondřej Falta, Ing. Jitka Kábrtová, Ing. Anna Kušiaková; náhradníci: Jaroslav Hitschfel, Luděk Ravinger, Vladimír Kmošťák, Mgr. Petra Němcová a Vladimíra Janková.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Informace z 20. schůze rady města ze dne 7. října 2015

Rada města (RM) bere na vědomí výroční zprávu Mateřské školy J. A. Komenského v České Skalici za školní rok 2014 – 2015.

RM projednala a schvaluje ukončení nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 3 v domě čp. 615 v ulici Komenského s Jiřím Jansou formou dohody k 30.10.2015.

RM projednala a schvaluje hlavní inventarizační komisi k řízení inventarizačních prací pro rok 2015 ve složení: předseda Bc. Martin Staněk, DiS., členové – Tomáš Hubka, Jaroslav Hitschfel, Ing. Jiří Fišer, Vladimír Kmošťák a Ing. Jitka Kábrtová.

■ **Tomáš Hubka, místostarosta města**

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

INFORMACE K PARKOVÁNÍ V ČESKÉ SKALICI

Vzhledem k množícím se dotazům přinášíme souhrnné informace ke změnám parkování v České Skalici. Některá parkoviště ve městě byla, nebo v dohledné době budou, osazena novými dopravními značkami přikazujícími parkování s parkovacím kotoučem, a to pouze na omezenou dobu.

Parkoviště před poštou, multifunkčním domem a spořitelnou

- nutnost použití parkovacího kotouče (parkovacích hodin) od 15.10.2015
- maximální doba stání: 30 minut
- platí ve všední dny od 7 do 17 hodin, v sobotu od 7 do 12 hodin

Parkoviště před potravinami Verner

- nutnost použití parkovacího kotouče po kolaudaci ulice Zelená (od 11.1.2016)
- maximální doba stání: 2 hodiny
- bude platit od 11.1.2016

Parkoviště na Husově náměstí

- zatím zůstane beze změny, tj. **bez nutnosti použití parkovacího kotouče**

Parkoviště u Penny marketu

v soukromém vlastnictví společnosti: A+R s.r.o., Počernická 257, 250 73 Radonice

Parkovací kotouče

Město poskytlo zdarma občanům 500 ks parkovacích hodin. Od konce měsíce bude možné zakoupit hodiny v Regionálním informačním centru za 10 Kč. Aktuální informace naleznete na webu města www.ceskaskalice.cz a na vývěsní ploše Regionálního informačního centra.

Můžete využít jakéhokoliv parkovacího kotouče z jiných měst (Nové Město, Hronov, Červený Kostelec...) a v případě potřeby postačí napsat na kousek papíru čas příjezdu na parkoviště.

Za čertovskou nadílkou do kraje bratří Čapků

Nám. Karla Čapka, Malé Svatoňovice – (modrá t. zn.), Panská cesta – (zelená t. zn.), Bílý kůl, rozhledna Žaltman, osada Paseka – (červená t. zn.), nám. Karla Čapka, Malé Svatoňovice (9 km)

Vydejte se na výlet do okolí Malých Svatoňovic a poznejte kraj bratří Čapků známý také jako „Brendy“. Pro ty, kdo netuší, jedná se o Jestřebí hory, které takto pojmenoval Karel Čapek ve své knížce „Devatero pohádek“. Výlet začíná v Malých Svatoňovicích na náměstí. Po modré turistické značce projdeme Mariánským sadem a vystoupáme až na Panskou cestu, páteční trasu Jestřebích hor. Na lesní křižovatce odbočíme vlevo a dále pokračujeme po zeleném značení až na rozcestí u Bílého kůlu. Zde najdeme krásné místo vhodné k odpočinku, a to dřevěný altán, ve kterém si můžeme rozdělat i oheň a něčím dobrým se posilnit. Opustíme Panskou cestu a dáme se vpravo stále po zelené, až dojdeme k rozhledně Žaltman, nacházející se na nejvyšším vrcholu Jestřebích hor. Pokračujeme dále k Jestřebí boudě. Po cestě si však nezapomeňte povšimnout mnoha malých řopíků z II. světové války ukryvajících se v lesích. U Jestřebí boudy se napojíme na červenou značku a po té sejdeme zpět do Malých Svatoňovic. Pokud si budete chtít výlet ještě prodloužit, můžete od osady Paseka pokračovat stále po zelené a dojít až k nedávno postavené rozhledně na Markoušovickém hřebeni.

Kdo by chtěl celý výlet pojmout trochu vánočně, určitě si ho naplánujte na neděli 29. listopadu, kdy se v Malých Svatoňovicích od 15 hodin koná tradiční akce pro děti i dospělé Čertovský rej a rozsvícení vánočního stroměčku. Těšit se můžete na hry, soutěže, tanec a mikulášskou nadílku. Třešničkou na dortu bude poté slavnostní rozsvícení vánočního stroměčku spojené s menším trhem a po čertech dobrým občerstvením.

SVOZ ODPADU (POPELNICE A KONTEJNERY)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 3.11., 10.11., 17.11., 24.11.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 3.11., 10.11., 17.11., 24.11.

poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 10.11., 24.11.

měsíční svoz – **modrá nálepka** – 3.11.



Kontakty: svozová firma – Marius Pedersen a. s. – 491 840 050

Město Česká Skalice – referent odpadového hospodářství Alena Velecká – 491 490 065



Svoz nebezpečného a objemného odpadu

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků

Rozpis trasy svozu v sobotu 28. listopadu 2015:

ulice	hodina		
Zlích (bytovky SBD)	9.00 - 9.15	Křenkova	11.15 - 11.30
Jiráskova	9.15 - 9.30	Bezručova	11.30 - 12.00
Švermova	9.30 - 9.45	E. Beneše	12.00 - 12.15
Podhradní	9.45 - 10.15	Nyklíčková	12.15 - 12.30
Palackého	10.15 - 10.30	Pod Lesem	12.30 - 13.00
Družstevní	10.30 - 10.45	Hurdálkovo náměstí	13.00 - 13.30
Sportovní	10.45 - 11.00	Pospíšilova	13.30 - 14.00
Spyta	11.00 - 11.15	Zájezd (náves)	14.00 - 14.30
		Sběrný dvůr - Zelená ul.	14.30 - 15.00



Novinky na webu města

Na webových stránkách města Česká Skalice www.CeskaSkalice.cz můžete nyní nově najít **nabídku práce** v regionu 40 km kolem našeho města. Jedná se o poptávku firem (zaměstnavatelů) na neobsazené pracovní funkce v okruhu, kam je možné za práci snadno dojíždět. Dále zde najdete **přehled českoskalických firem a podnikatelů**. Brzy k těmto rubrikám doplníme ještě nabídku volných bytů v našem městě. Oba stávající odkazy najdete v levém menu v okénku „Nejčastěji hledáte“: Nabídka práce v regionu / Firmy a podnikatelé.

Jan Holý, webmaster



Sběr věcí pro humanitární účely

Sběr použitého textilu pro Diakonii Broumov probíhá výhradně ve sběrném dvoře města Česká Skalice v Zelené ulici (ve dvoře pod novou radnicí se už sběr nekoná). Občané tak mohou využít 2 dny v týdnu dle provozní doby sběrného dvora, ve středu 13 – 18 hodin a v sobotu 8 – 12 hodin.



MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Městská policie (MP) upozorňuje občany, že v těchto měsících plného šera a brzkého stmívání by cyklisté i chodci měli využívat reflexní a fluorescenční materiály. Reflexní prvky zvýší viditelnost až desetkrát, tedy jsou vidět až na 200 metrů, reflexní materiály za pár korun jsou k dostání v galanteriích, cykloprodejnách i jiných obchodech. Řidič vidí chodce v tmavém oblečení na vzdálenost 18 metrů, ale k tomu, aby zareagoval, potřebuje při rychlosti 75 km/h vzdálenost 31 metrů. K tragickým nehodám chodců dochází nejčastěji právě v listopadu a prosinci.

Dne 11.9.2015 ve 22 hodin motohlídka projížděla Husovým náměstím, kde podnapilý občan od nonstopu Formanka začal poťvát na hlídku a ukazovat nevhodná gesta. Jelikož neměl u sebe doklady a nemohl prokázat totožnost, byl předveden na PČR, kde se omluvil s tím, že si vozidlo MP spletl s taxíkem.

Téhož dne v noci hlídka na žádost PČR řešila případ taxikáře, který byl napaden cestujícím pěstí do obličeje. Případ byl předán PČR.

Dne 12.9.2015 o půl páté ráno strážníci odhalili pachatele trestného činu v nonstopu Formanka, který z kapsy druhého hosta odcizil finanční hotovost ve výši 1000 Kč. Hlídka MP ho předvedla na PČR.

V září a v říjnu městská policie odchytila několik toulavých pejsků, které se podařilo vrátit majitelům.

Dne 13.9.2015 ve 3 hodiny strážníci na žádost rybářské stráže provedli společnou kontrolu rybářů na přehradě Rozkoš. Při kontrole byly zjištěny drobné přestupky, které si na místě vyřešila rybářská stráž.

Dne 28.9.2015 hlídka MP přijala oznámení, že se ve Spytě pohybuji dva toulaví psi, kteří napadli ovci. Ta musela být následně utracena. Strážníci zjistili majitele psů, který se s poškozeným domluvil, že mu škodu za zvíře uhradí. Hlídka MP psy odchytila až na třídě T. G. Masaryka a pak je předala majiteli.

Dne 4.10.2015 v 1.43 hodin strážníci řešili fyzické napadení místního občana třemi muži v ul. Pivovarská. Případ byl oznámen správnímu orgánu města.



Městská policie využívá k převozu chycených psů nový vozík. Foto: archiv MP

Dne 6.10.2015 odpoledne strážníci řešili nešvar řidičů, kteří najížděli svými auty na silniční vegetaci a louky v Ratibořicích, kde parkovali nebo venčili psy.

Téhož dne městská policie předala kriminální službě záznam z kamerového systému a tím napomohla k vypátrání pachatele loupežného přepadení.

V září strážníci opět měřili rychlost vozidel v ulicích našeho města. MP zaznamenala více než 30 přestupců, kteří překročili dovolenou rychlost v obci.

Pavel Včeliš, velitel MP

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

RTYNE v Podkrkonoší

středa 11. listopadu 2015 | 19 hodin

Divadlo: VRAŽDA SEXEM

v kině na Rychtě

Trutnovské Divadlo Neklid uvádí komedii Joan Shirleyové v úpravě a režii Petra Vanžury. Podtitul divadelní hry zní: Největší předností některých mužů je jejich žena. www.rtyne.cz

Zprávy ze základní školy

1. stupeň

V pátek 18. září 1. a 2. třídy již tradičně navštívily program ve skautské klubovně. Aktivně se seznámily s činností této organizace a s možností vhodného využití volného času.

Několik tříd si ve stejný den zašlo prohlédnout moc pěknou výstavu železničních modelů, která se konala v klubovně zahrádkářů.

Prvňáčky čekala 24. září první exkurze a to do ZOO ve Dvoře Králové n. L.



Sportovní den pro 1. a 2. třídy připravili členové SK Rozkoš Foto: Jan Holý

25. září byl pro 1. a 2. třídy připravený sportovní program na fotbalovém hřišti.

6. října se konal na dopravním hřišti v Bělovsi Pohár starostů a naši školu reprezentovala dvě družstva. Ve velké konkurenci 30 družstev obsadili žáci 5.A Jakub Kubec, Kryštof Kocián, Michaela Geisslerová a Nikola Fejlková vynikající 3. místo a žáci 5.B Vojtěch Čáp, Jakub Tyršel, Doubravka Kozlová a Barbora Švecová krásné 6. místo. Blahopřejeme.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

2. stupeň

16.9. žáci 1. – 8. tříd zhlédli ukázkou výcviku našich nejznámějších dravců na školním hřišti. Napínavou podívanou předváděli a slovem provázeli členové skupiny Seiferos, která k nám jezdí pra-

videlně již několik let. Jejich vystoupení poutá pozornost nejen dětí, ale i dospělých diváků a každoročně připraví svým příznivcům něco zajímavého a nového.



Šestáci byli na Dni zemědělství v Hradci Králové. Foto: Petra Ruprichová

18.9. žáci 6. ročníku odjeli na Den zemědělství do Hradce Králové. Kromě prohlídky rozsáhlé expozice čekaly žáky i různé soutěže, praktické ukázky zemědělských výrobků, výroba např. bylinkové soli, kvízy apod. Pokud žáci splnili zadané úkoly, byly jejich výsledky na kartičkách vhozeny do losovacího zařízení a mohli vyhrát hodnotné ceny. Valerie Mazánková z 6. C. měla štěstí, vyhrála 3. cenu, batoh a příslušenství k jízdnímu kolu. Gratulujeme.

22.9. se žáci 9. ročníku zúčastnili zajímavého projektu v pevnosti Dobrošov. Byli rozděleni do skupin a společně plnili úkoly na téma 2. světová válka. Postupnými kroky se dostali ke klíči, který otevíral cestu ke sladké odměně. Poté následovala komentovaná prohlídka dělostřelecké tvrze.

1.10. začal na naší škole opět pracovat kroužek psaní na počítači, který je určen zejména starším žákům.

8.10. v Jaroměři proběhlo okrskové kolo v minikopané. Turnaje se zúčastnilo

[illegible]

□ ■ □ ■ □ ■ □ ■ □ ■ □ ■ □ ■ □ ■

 Alena Vlčková, vedoucí pobočky

Zprávy z mateřské školky

Vítr fouká, padá listí, podzim je tu, je to jistý.



V září postupně proběhly rodičovské schůzky a také byla rodičům předškoláků nabídnuta přednáška a beseda s psycholožkou Mgr. Jitkou Vítovou na téma „Co je důležité pro dítě, které půjde k zápisu do ZŠ“. Svým krátkým vystoupením se děti účastnily „Vítání občánků města“. Všechny třídy předškolních dětí navštívily městskou knihovnu v rámci akce – „Týden knihoven“, kde zhlédly výstavu obrázků koťátek, které vytvořily děti I. stupně ZŠ. Dále zde paní Skořepová připravila pro děti krátký program a seznámila je s novou knihou „Dobrou noc, koťátko“, která je určena právě pro ně. Její autorkou je Mgr. Věra Vlčková.

Podzim se oblékl do krásných barev a děti si toto období užívaly s radostnými prožitky nejen ve třídách, ale i v pří-

rodě. Učitelky pro ně připravily různorodé činnosti, při kterých děti přirozeným způsobem a hrou poznávaly něco nového. Pozvaly jsme do mateřské školy skřítky z přírodnin, které děti vyrobily doma se svými rodiči a pak s nimi vyzdobily celou školku. S podzimem jsme se rozloučili jednak společnou akcí s rodiči „Podzimníček aneb příroda usíná“ a také jsme přivítali sokolníka s dravci.

Letos jsme budovy mateřských škol vyzdobili květinovými truhlíky, které děti společně s učitelkami osázely a staraly se o ně v rámci projektu „Malý zahradník“. Přihlásili jsme se do soutěže „Za město krásnější“. Velkou radostí pro všechny děti bylo, že uspěly. Komise se rozhodla dětem udělit mimořádnou cenu. Děti tak získaly od města Česká Skalice poukaz v hodnotě 1000 Kč na pastelky, další poukaz od Zahradnictví Hrabík v hodnotě 400 Kč a velký pytel bombónů, dále slevový kupón v hodnotě 500 Kč na nákup ve shopu Megazahrada.cz od firmy AGRO CS. Komisi, všem dárcům a sponzorům velmi děkujeme a všechny děti ze školky vzkazují: „Budeme koukat kolem sebe, budeme chtít mít krásno a čisto kolem sebe, budeme si všímát přírody, pomáhat ji a chránit.“

Text a foto: kolektiv mateřské školy J. A. Komenského



Monika Olbortová se prosadila na mistrovství ČR

Dne 28. září se 4 členové naší TJ ZŠ, oddílu badmintonu, zúčastnili velmi silně obsazeného turnaje smíšených dvojic ve Rtyni v Podkrkonoší. Pat a Mat skončili na krásném pátém místě. A sourozenci Havlovi byli osmí. Dne 10. října 2015 se v Brně uskutečnilo MČR ve speed badmintonu za účasti dvou našich hráčů Radka „Trávníčka“ a Moniky Olbortové. Radek obsadil krásné 6. místo a Monika vybojovala vynikající 3. místo. Všem hráčům děkujeme za skvělou reprezentaci našeho klubu.

za oddíl badmintonu Tomáš Jírka

Městská knihovna v České Skalici aktuálně

Na úvod si dovolíme krátké ohlédnutí. Výstavu výkresů dětí základní školy u příležitosti vydání knihy „Dobrou noc, koťátko“ zhlédlo na přelomu září a října při dopoledních návštěvách knihovny 465 předškoláků a školáků. Příběhy z knihy se jim líbily. Knihu si lze zapůjčit v naší knihovně nebo zakoupit v Regionálním informačním centru Česká Skalice. Výstava výkresů se přemístí do knihovny v Č. Kostelci.



Symbolicky jsme pokřtili knihu „Dobrou noc, koťátko“. Foto: Jan Holý

V listopadu vás zveme na několik kulturních akcí v knihovně.

První z nich je výstava Jiřího Valtery, studenta Filozofické fakulty Univerzity Hradec Králové (Prezentace a ochrana kulturního dědictví). U příležitosti letošního 120. výročí založení včelařského spolku v České Skalici se seznámíme s jeho stručnou historií. Včelařství přiblíží historické nářadí, úly, pomůcky na zpracování medu, včelařská literatura a dobová fotodokumentace. Návštěvníky jistě zaujme vzácný exponát, diplom udělený místnímu včelaři J. Rouskovi v roce 1897, rovněž dopis adresovaný místní včelařské organizaci z roku 1912, který byl otevřen až téměř po 100 letech od odeslání, nebo kronika Včelařského kroužku v České Skalici.

K vidění zde budou různé druhy medů. Všechny exponáty byly zapůjčeny Českým svazem včelařů, o. s., základní organizací Česká Skalice a včelaři z okolí našeho města. Za spolupráci patří poděkování Muzeu textilu v České Skalici.

Na výstavu „Trochu z historie včelařství na Českoskalicku“ vás zveme do dětského oddělení ve dnech 2. – 7. listopadu 2015: pondělí až čtvrtek od 12 do 17 hodin, v pátek a v sobotu od 8 do 11 hodin.

Ve středu 4. listopadu 2015 v 17.30 hodin se sejdeme v oddělení pro dospělé na křtu knihy „Tanzanie – Safari Njema“. Autor Jiří Rosa představí nejen knihu, ale povypovídá i o svých zážitcích z cest. A jak víme, vypravěčem je výborným.

100. výročí narození světoznámé šansoniérky Edith Piaf si připomeneme literárně hudebním pořadem „Edith Piaf – Bez lásky nejsme nic“, který na středu 18. listopadu 2015 připravilo Českoskalické literárně hudební kvarteto. Do oddělení pro dospělé vás zveme na 18. hodinu. Pořad je sestaven z úryvků z knihy Bez lásky nejsme nic autora Brierre Jean-Dominique a známých melodií této mimořádné zpěvačky.

Pro naše dětské čtenáře a všechny děti je v knihovně na pátek 20. listopadu 2015 od 18 do 21 hodin připraven pořad „Radovánkování“. Poprvé si zahrajeme stolní hry, které máme pro děti připraveny v dětském oddělení, představíme si skvělé dětské knihy Jo Nesbøa „Doktor Proktor a prdící prášek“ a „Doktor Proktor a velká loupež zlata“ se čtenými ukázkami, večer proložíme soutěžemi, navštíví nás se svým vyprávěním pohádkový dědeček a také se něco dozvíme o adventu a významných patronech narozených koncem listopadu a v prosinci (sv. Ondřej, sv. Barbora, sv. Mikuláš a sv. Lucie).

Již pátým rokem zveme naše čtenáře a širokou veřejnost na „Předadventní podvečer v knihovně“. Letošní rok byl bohatý na mnohá kulatá výročí, k nimž jsme připravovali programy pro dospělé i děti. V krátkosti si je připomeneme promítnutím půvabného dokumentu a představením nových knih autorů z blízkého okolí našeho města. Příjemnou atmosféru si okořeníme básněmi a moudry a na chvilku nahlédneme do nastávajícího času adventu. Večerem bude znít hudba swingové éry v živém provedení, tentokrát zpestřená saxofonem. V oddělení pro dospělé se na vás těšíme v pondělí 23. listopadu 2015 od 17.30 hodin.

Centrum rozvoje, o. p. s. se Společností Boženy Němcové, Annou Řehákovou a knihovnou připravuje na dny 2. – 6. prosince 2015 „Advent v ratibořickém kuželníku ve staročeském hávu“ s betlémem, programem a výrobky patřícími k adventnímu a vánočnímu času. Více na straně 9.

Od 30. září je v oddělení pro dospělé umístěna stálá výstava obrazů výtvarného spolku Ateliér. Spolek byl založen v roce 1995 výtvarnicí Jamiou Zárubovou a prošlo jím přibližně 70 členů. Tvorba je zaměřena především na kresbu, malbu, grafiku a mnohé kombinované techniky.

Od října je možnost objednání knih, které jsou k dispozici nezapůjčené v knihovně, což dosud nebylo možné. Budou pro vás připraveny. Podrobnější informace získáte na webových stránkách knihovny nebo přímo u nás.

Od listopadu probíhá prodej vyřazených knih a časopisů v oddělení pro dospělé. Cena za knihu je 5 Kč a za časopis 2 Kč. V dětském oddělení jsou připraveny knihy zdarma.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost najdete na webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz.

Těšíme se s vámi na shledanou.

za MK Mgr. Martina Zálisová
a Helena Skořepová



Dětský úsměv v plném proudu

Je to právě rok, co kolegyně v divadelním souboru Maska dostala zajímavý nápad. Zatím jen takový neumělý a neotesaný, ale brzy začal dostávat konkrétní podobu. Co takhle zahrát naši novou pohádku „Lesní příběh“ pro děti z dětských domovů a různých zařízení sociální péče a nemocnic? Navíc těmto dětem přivést ještě drobné dárky pro radost. A to vše zcela zdarma a bez nároku na jakoukoliv odměnu.

Soubor nápad přijal s nadšením. Pak začala mravenčí práce. Jednání se sponzory, psaní žádosti o grant města Česká Skalice, hledání vhodných termínů spolu s dětskými domovy, nákupy dárek pro děti. Hodiny nenápadné práce.

Potom přišel první výjezd v rámci „dětského úsměvu“ do dětského domova v Broumově. Byla to úplně nová zkušenost pro většinu herců. Mnozí z nás se setkali úplně poprvé s dětmi z dětského domova. Někteří tápali, jak se vlastně k těmto dětem chovat. Po odehrání představení bylo najednou všechno ji-

nak. Rozzářené oči dětí nám byly tou nejlepší odměnou. Je to zkušenost, která se nedá ničím nahradit a to jak po stránce herecké, tak hlavně lidské.

Pak následovaly další a další dětské domovy a sociální zařízení. Barevné domky v Hajnici, dětské domovy ve Vrchlabí, Sedloňově, Dvoře Králové a další. V každém z nich to bylo trochu jiné, ale pokaždé nás čekaly rozzářené dětské oči a úsměvy. Myslím, že nejeden z nás poopravil svůj názor na dětské domovy a děti v nich.

Petr Tengler, vedoucí DS Maska

Dotace na výměnu zdrojů vytápění

Jedná se o finanční podporu z Operačního programu Životní prostředí 2014 – 2020 na výměnu zastaralých zdrojů tepla na pevná paliva poskytovanou fyzickým osobám, majitelům rodinných domů, prostřednictvím Královéhradeckého kraje.

Předmětem podpory bude výměna nevyhovujícího kotle na tuhá paliva za:

- kotel na pevná paliva,
- tepelné čerpadlo,
- plynový kondenzační kotel.

Dále je možné v rámci výše uvedených opatření provést:

- instalaci solárně-termických soustav pro přitápění nebo přípravu TV (pouze v kombinaci s výměnou hlavního zdroje tepla).
- „mikro“ energetická opatření ke snížení energetické náročnosti objektu (zateplení střechy nebo půdních prostor, zateplení stropu sklepních prostor nebo podlahy, dílčí zateplení dalších konstrukcí, např. severní fasáda apod., oprava fasády, např. prasklin a dalších poruch fasády, eliminace tepelných mostů, oddělení vytápěného prostoru rodinného domu od venkovního, např. zá dveří, dílčí výměna oken, výměna vstupních a balkonových dveří, instalace těsnění oken a dveří, dodatečná montáž prahů vstupních dveří, výměna zasklení starších oken za izolační dvojskla).

Náklady na „mikro“ energetická opatření mohou dosahovat max. 20 tis. Kč.

Předpokládaná výše podpory

Celkové náklady na realizaci projektu mohou být max. do výše 150 tis. Kč, z čehož výše poskytnutých finančních prostředků z OP ŽP bude činit:

- 70 % v případě pořízení kotle spalujícího pouze uhlí,
- 75 % v případě plynového kondenzačního kotle a kombinovaného kotle (uhlí + biomasa),
- 80 % v případě tepelného čerpadla, příp. kotle pouze na biomasu,

Podpora může být navýšena o 5 % v případě, že je výměna kotle realizována v obci, která byla Střednědobou

strategií ochrany ovzduší označena jako prioritní území. V Královéhradeckém kraji se tato možnost týká mimo jiné České Skalice.

Způsobilý výdaje

Za způsobilý výdaje budou považovány náklady na stavební práce, dodávky a služby bezprostředně související s předmětem podpory, zejména pak:

- stavební práce, dodávky a služby spojené s realizací kotle na pevná paliva, tepelného čerpadla, plynového kondenzačního kotle, solární termické soustavy,
- stavební práce, dodávky a služby související s realizací nové otopné soustavy nebo úpravou stávající otopné soustavy, včetně dodávky a instalace akumulární nádoby, pokud je toto doporučeno projektem, výrobcem nebo dodavatelem (v návaznosti na realizaci nového zdroje tepla pro vytápění),
- náklady na zkoušky nebo testy související s uváděním majetku do stavu způsobilého užívání a k prokázání splnění technických parametrů, ovšem pouze v období do kolaudace (uvedení do trvalého provozu),
- náklady na pořízení Průkazu energetické náročnosti budovy v případě, že je jím prokazováno plnění klasifikační třídy energetické náročnosti budovy „C“,
- stavební práce, dodávky a služby spojené s povinnou realizací opatření vedoucí ke snížení energetické náročnosti objektu, kde dojde k instalaci nového zdroje vytápění.

Časová způsobilost bude upřesněna (nelze však uznat výdaje uskutečněné před 15.7.2015).

Bližší informace lze získat na adrese www.kr-kralovehradecky.cz pod odkazem „Kotlíkové dotace“.

 tiskovou zprávu upravil Jan Holý

Jak to bude se studnou a dalšími nálezy?

Staříčká studna nalezená při opravě silnice na Husově náměstí vzbudila značné emoce. Většina občanů je pro její zachování, jiní jsou proti. Tento text by vám měl ukázat další postup prací.

Studna ze začátku 16. století se objevila při výkopových pracích a následném archeologickém průzkumu pod stávající komunikací II. třídy, která z Husova náměstí odbočuje ke škole a do Zelené ulice. Silnice je v majetku kraje. „Původní dohoda mezi městem a zástupci kraje o převzetí této komunikace do majetku města byla založena na podmínce města, že musí být opravena“, prohlásil českoskalický starosta Martin Staněk. Tato investiční akce kraje je podpořena z peněz EU, proto není možné po dobu udržitelnosti projektu (8 let) převést komunikaci do majetku města a musí být ponechána v majetku kraje.

„Rozhodování o osudu studny není v naší pravomoci, i když je podle archeologů vzácným nálezem,“, dodal starosta. Objevily se návrhy, že by silnice mohla být vedena přes parkoviště u prodejny potravin. „To je bohužel technicky a dopravně v současné době neproveditelné a zůstane nejspíš jen u přání“, shrnul situaci Martin Staněk. V sousední části náměstí totiž dál budou čtyři odjezdová stání autobusů. Dopravní obslužnost je pro mnoho obyvatel velmi nutná pro dojíždění do zaměstnání nebo do škol.

„Pro mne je toto dobrá zkušenost vzhledem k revitalizaci náměstí a případnému omezení provozu směrem ke škole, kde se ukazuje, že uzavření této cesty nepůsobí větší dopravní komplikace a značně přispívá k bezpečnosti pohybů dětí okolo školních budov“, uvedl Martin Staněk.

„Studnu zakonzervujeme, vložíme do ní geotextilii, zasypeme ji kamením a pak ji dělníci zabetonují speciálním typem

betonu“, uvedl k problematice archeolog Mgr. Jan Košťál z náchodského muzea. Tento postup umožní budoucí odkrytí a další průzkum studny. Je těžké odhadnout, kdy k tomu dojde. Víc jak pět století stará studna odpočívala pod zemí minimálně dvě stě let. „Až nebudou autobusy na náměstí a vznikne nové autobusové nádraží, můžeme se k této atraktivní záležitosti vrátit. Nyní je jasné, že studna nemůže spatřit světlo světa dříve než v roce 2022!“, prohlásil starosta Martin Staněk.

Archeologové dále v této lokalitě našli množství střepů keramiky, kovové šipky anebo dělovou kouli. Podařilo se rovněž odkrýt zahluobené objekty, zřejmě šlo o základy staveb. V těchto místech stával měšťanský pivovar, který vyhořel spolu s větší částí dnešního náměstí v roce 1707 a poté již nebyl obnoven. Potvrdily se také domněnky, že náměstí bylo původně jinak situováno. Dlážděná cesta směřovala od západu k východu, tedy po úhlopříčce stávajícího prostoru, kolem starobylé komunikace byly rozesety příbytky našich předků.

V závěru výzkumu se podařilo najít velice zachovalé střepy keramiky zřejmě ze 13. století. Vzhledem k tomu, že první písemná zmínka o dnešním městě Česká Skalice je datována rokem 1238, jsou to fragmenty z jeho „pravěku“.

Pracovníci Regionálního muzea v Náchodě brzy zveřejní závěrečnou zprávu a během zimy seznámí veřejnost i s dalšími podrobnostmi. V příštím roce ve spolupráci s českoskalickým Muzeem Boženy Němcové připravíme výstavu věcí z archeologických průzkumů, které v posledních letech probíhaly v České Skalici. Máte se na co těšit.

Jan Holý

Na festivalu Nasajem s Masajem pokřtili knihu

Svědkiem velké události byla 17.10. českoskalická sokolovna. Konal se tam již 6. ročník benefičního festivalu People for Africa aneb Nasajem s Masajem, který měl slavnostní příchuť. V jeho průběhu došlo ke křtu knihy „Tanzanie – Safari Njema“ zakladatele festu Jiřího Georga Rosy. Kmotry knihy byli starosta Martin Staněk, Rosův kamarád a africký soupevník Václav Vincenzo Dušek s africkou manželkou.



Jiří Rosa (3. zleva) se stal velvyslancem Č. Skalice v Africe. Foto: Hynek Šnajdar

„Jsme rádi, že jsme se mohli podílet na podpoře této knihy, protože chceme z kraje Boženy Němcové zavítat i do cizích končin. Knize přeji hodně spokojených čtenářů a držím jí palce,“ řekl starosta, který krátce před křtem připravil pro autora ještě jedno překvapení. „V deskách, které jsem letos používal ke svatbám, mám pro Jirku dárek,“ prozradil tajemně. Potom už Rosovi předal oficiální dekret, jmenoval ho českoskalickým velvyslancem pro Afriku a požádal ho, aby tam zajistil podmínky pro zřízení konzulátu. „Pokud by to nešlo, tak alespoň připrav smlouvu o partnerství s některým z tamních měst či vesnic,“ vyzval ho Staněk.

Nového velvyslance jmenování potěšilo a měl z něj ohromnou radost. „Od jmenování na nic jiného nemyslim, než na zřízení konzulátu. Jsem ale zvědavý, zda mně město Česká Skalice pomůže s určitou dotací. Také bych potřeboval vlajku města, která bude konzulát zdobit. Ještě nevím, zda postavíme velvyslanectví jako masajský příbytek nebo pořádný panelák,“ žertoval Rosa, který

první cestu do Afriky absolvoval společně s kamarádem Duškem v roce 2010.

„Chtěli jsme hlavně vidět zvířata,“ uvedl autor knihy. To se ale brzy změnilo. Dozvěděli se totiž, že jejich kamarád, malíř Jan Skořepa z Kuksu, rozestavěl v masajské vesnici Mto Wa Mbu (Komáří řeka) školu. Seznámili se s klíčovou postavou, kterou byl ředitel školy Meshak Zakharia a zapojili se aktivně do dostavby. Aby Rosa podpořil své aktivity v Africe, začal v České Skalici pořádat festival Nasajem s Masajem.

Výsledkem putování do Afriky byla nejdlouhší první kniha „Tanzanie – V Zemi Masajů“, kterou Rosa napsal společně s Duškem. Druhá povídková kniha „Tanzanie – Safari Njema“, je Rosovým dílem a autor ji doplnil desítkami fotografií i česko – swahilsko – masajským slovníkem. „Ten zahrnuje zhruba 300 nejpoužívanějších slovíček ve východní Africe v nářečí Kiswahili a Maa. Kniha obsahuje příběhy, které přinášejí syrovější pohled na Afriku,“ přiblížil Jiří Rosa.

Letošní festival byl očividně jedním z nejnavštěvovanějších ve své historii. Závítalo na něj 305 návštěvníků. Zatímco výtěžek z minulých ročníků putoval na dostavbu školy v Africe a do sirotčince Majengo, letos půjdou peníze do školy v tanzanské masajské vesnici Mto Wa Mbu. „Výtěžek, který činí téměř 36 tisíc korun plus 650 tanzanských šilinků, bude použit na nákup školních lavic pro dvacet nových dětí,“ prozradil Rosa. Kromě peněz do Afriky putuje hmotná pomoc, zejména ve formě školních pomůcek. Na festivalu bez nároku na honorář vystoupily kapely Tři čutory, Di-vokej Bill revival, Tortharry, Experiment Rock, Sepultura revival a Manual.

Hynek Šnajdar

Rekordní účast v okrašlovací soutěži

Třetí ročník soutěže Za město krásnější zná výsledky. 12. října se v obřadní síni městského úřadu uskutečnila malá slavnost a předání cen vítězům a zúčastněným.



Společná fotka účastníků soutěže Za město krásnější. Foto: Jan Holý

„Těší nás, že se letošního ročníku zúčastnilo rekordních 15 soutěžících. Děkuji vám, že zkrášlujete naše město a staráte se o jeho květinovou výzdobu,“ konstatoval spokojeně starosta České Skalice Martin Staněk.

Zvláštní cenu starosty města si odnesla za mateřskou školku J. A. Komenského

ho její ředitelka Helena Vítová, která obdržela pro děti poukázku na nákup pastelky a dalšího papírenského zboží v hodnotě 1000 Kč. Pan starosta udělil ještě jednu zvláštní cenu. Tu si odnesl kolektiv kiosku u zámku v čele s Jiřím Rosou za květinovou výzdobu stánku s občerstvením na parkovišti v Ratibořicích. Kiosek bude kvést jistě i příští rok, neboť dostal balíček potřebných hnojiv.

V kategorii jednotlivců vyhrála Vlasta Jarčušková ze Zlíče. Druhá byla Sylva Hučková z Máchovy ulice a třetí Helena Vítová z Wolkerovy ulice. Všechny tři dámy si odnesly dárkové balíčky od města a obou partnerů soutěže, českoskalických firem Zahradnictví Hrabík a AGRO CS. Všichni soutěžící si odnesli slevové poukázky na nákup zahradnického zboží.

Jan Holý

Aktuality z náboženské obce Církve čsl. husitské

V poslední době proběhla v našem sboru a jeho kolumbáriu řada oprav. Na základě podnětů občanů a potřebnosti ochrany movitého vybavení kolumbária byl ve spolupráci s Městem Česká Skalice instalován v jeho prostorách kamerový systém se záznamem. Ten poskytuje obraz dění v kolumbáriu a v případě potřeby poskytuje výraznou pomoc při vyrovnávání se s nastalou nepříjemnou situací.

S tou nejzásadnější a nejnáročnější opravou, logisticky i stavebně, jste se mohli setkat v nedávné době, kdy proběhla 1. etapa výměny luxferových oken hlavní lodi kostela a jeho kněžiště.

V této etapě byly demontovány skleněné cihly a s pomocí těžké techniky byla vsazena okna nová, která nejen zlepší estetický statut sboru, ale také zvýší uživatelský komfort sboru a v neposlední řadě i zefektivní ekonomickou nákladnost jeho užívání.

Oprava se uskutečnila za podpory města Česká Skalice a Královéhradecké diecéze Církve československé husitské.

Především díky vašim dobrovolným příspěvkům je možné začít uvažovat o realizaci vylepšení a opravách našeho sboru. Bez podpory veřejnosti to nejde.

Děkujeme proto všem ochotným dárčům, kteří nám pomáhají nejen uhradit náklady spojené s udržením důstojného prostředí kolumbária a přispívají i na potřebnou rekonstrukci.

Petra Tamchynová, farářka

Raraši splnili své poslání

Již v loňském roce jsme se rozhodli, že podpoříme děti, žijící dočasně v zařízeních pro týrané a opuštěné děti, v Klokáncích. Vznikl tedy projekt „Pomoc pro Klokánek“. Oslovili jsme město a firmy, kde jsme prosili o finanční příspěvní na naše cesty. Podařilo se. Měli jsme z toho velkou radost a hned jsme začali Klokánky kontaktovat. Z jejich strany byl o naši návštěvu velký zájem, což nás moc těšilo. Finance však stačily pouze na tři návštěvy.

První místo, kde jsme 23.5.2015 zahráli pohádku „Květuška a ježibaba“, byla Praha 4. Dostalo se nám pěkného přijetí. Tamní dětští obyvatelé právě slavili dětský den na zahradě a z našeho vystoupení byli nadšení. Připravili pro nás pohoštění v podobě opečených buřtů. Do naší pamětní knihy přispěli krásnými obrázky a každý Rarach dostal i dáreček na památku. Odjížděli jsme s pocitem dobře odvedené práce. Naši radost však komplikoval fakt, že se Klokánky asi zruší. Nebylo vůbec jisté, zda budeme mít kde hrát své další vystoupení.

Přesto jsme se 13.6.2015 rozjeli na druhé vystoupení do Prahy Hostivice. Přijeli jsme právě v době, kdy vedení Klokánku bylo na jednání o jejich existenci na úřadě. Nikdo nevěděl, jak jednání dopadne, takže nálada dospělých byla tímto poznamenána. „Tety“ se však snažily, aby děti nic nepoznaly a představení si užily. Opět jsme hráli na zahradě. Na nebi sice hrozily černé mraky pořádným lijákem, ale nakonec spadlo jen pár kapek, které zachytila střecha altánu, pod kterým se naše představení odehrálo. Potlesk obecenstva prozradil, že se pohádka líbila, do knihy nám přibýly další obrázky a my odjížděli opět s dobrým pocitem. Na cestě domů se v autě rozjela debata, zda ještě budeme moci hrát ve třetím Klokánku. Stihneme to, než je zruší? A zruší je vlastně? Tolik otázek a my bohužel neznali odpovědi. Bylo jediné možné řešení. Musíme počkat, jak vše dopadne. Věděli jsme, že pokud nebudeme moci vyjet do třetice, budou děti zklamané.

Když jsem ke konci prázdnin volala do Klokánku v Kroměříži, který byl třetím v pořadí, trochu jsem se bála, co se dozvím. V té době se již proslýchalo, že se snad tyto instituce zachovají. Velmi mě proto potěšilo, že přijet můžeme, vlastně musíme, protože s námi počítají a těší se na nás.

5.9.2015 jsme se rozjeli do Kroměříže. Cesta byla dlouhá a únavná. Stála však za to. Atmosféra byla úžasná. Naše vystoupení se povedlo. Do knihy opět přibyl další zápis, pořídilo se pár nezbytných fotografií. Musím se přiznat, že závěrečné poděkování obyvatel Klokánku mi trochu vyrazilo dech. Když mi „teta“ děkovala a třásla pravici, bylo to dojemné. Když mi ale předávala obraz, který pro nás jejich děti namalovaly, byla jsem pořádně vyvedená z míry. Snažila jsem se nebrečet dojetím, ale při pohledu na „tetu“ jsem si všimla, že jsme na tom stejně. Byly to slzy radosti a štěstí. I naše děti byly nadšené a obraz obdivovaly. Když se vše uklidilo, čekalo na nás ještě jedno překvapení v podobě neuvěřitelné hostiny. Jednohubky, sladká buchta, pití a chipsy. Loučení bylo dojemné a krásné.

Na další schůzce jsme si ještě s dětmi o našem projektu povídali. Opět jsme si připomínali, jak důležité Klokánky jsou. Jejich existence se zastal i pan prezident. Bylo vidět, jak o tom děti přemýšlejí. Náhle se ozvalo jedno z dětí: „Takže jsme vlastně s panem prezidentem zachránili Klokánky“. Klubovna se otrásla smíchem. Co k tomu říci? Obraz má již své místo a v nás se usadil dobrý pocit z toho, že jsme někomu přinesli radost. Náš projekt „Pomoc pro Klokánek“ byl naplněn.

za Rarachy Eva Schwarzová

Fórum domácích muzeí poprvé v ČR

V sobotu 19. září hostila Česká Skalice skupinu účastníků VIII. mezinárodního fóra domácích muzeí. Návštěvníci, které se koná vždy předposlední zářijový víkend v polském městě Kudowa-Zdrój, poprvé v rámci programu vyjeli i k nám, do České republiky. Pro svůj workshop si vybrali právě Českou Skalici a pohostinné prostředí Vily Čerych.

Zde byly nejen pro polské hosty, ale i pro širokou veřejnost připraveny čtyři komentované expozice, představující domácí muzejní sbírky, dvě české a dvě polské. Českou stranu zastupovali Eva Tatoušková se svými lidovými kroji a Ladislav Čermák s Janem Čížkem z Klubu vojenské historie Náchod, kteří s sebou přivezli exponáty dokumentující výzbroj a výstroj vojáků, jejichž úkolem měla být obrana našich hranic před hitlerovským Německem. Z Polska přijeli tři vystavovatelé, přičemž dvě sběratelky, Teresa Smolińska a Anna Haratyk, vytvořily společnou expozici velikonočních vajíček. Třetí vystavovatel, Wojciech Jachomowicz, prostřednictvím počítačové prezentace představil svou sbírku hudebních nástrojů a dalších dokladů spjatých s muzikologickou tematikou.

Akci, která by měla být v příštím roce a v následujících letech ve Vile Čerych zopakována, finančně podpořilo město Česká Skalice, přičemž starosta města Martin Staněk spolu se starostou města



☛ Účastníci fóra domácích muzeí ve Vile Čerych. Foto: Radka Jansová

Kudowa-Zdrój Piotrem Maziarzem mezinárodní fórum zařadil. Průvodcem polské delegace byl PhDr. Vlastimil Havlík, Ph.D., z českoskalického Muzea textilu, který se podílel i na organizaci celé akce.

Návštěvníky kromě jednotlivých vystoupení zaujaly i netradiční „výstavní prostory“ ve Vile Čerych. V závěru programu pak zbylo několik minut i na krátkou komentovanou prohlídku přilehlé zahrady.

☛ za Centrum rozvoje Česká Skalice, o.p.s., Radka Jansová

PLACENÁ INZERCE



KOMINICTVÍ

- vložkování komínů
- třívrstvé komíny
- nerezové kouřovody
- komínové nástavce
- revize komínů

**Petr Luňák, Lánská 327
ČERVENÝ KOSTELEČ**

☎ 777 055 942

e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominy.euweb.cz

T R E E S

Prodejní zahrada

ČERVENÝ KOSTELEČ

ZAHRADNICTVÍ
KAVÁRNA
KONCERTY

tel.: 491 520 334
www.prodejnizahrada.cz



Cyklobusy Kladského pomezí ukončily sezonu

Poslední zářijový víkend naposledy vyjely obě linky cyklobusu, aby rozvezly návštěvníky, turisty a cyklisty po celém regionu Kladského pomezí i do sousedního Polska. Již 12. sezona provozu cyklobusů, kterou organizuje a propaguje společnost Branka, o.p.s., byla zahájena na konci května.



📌 **Cyklisté v létě využili tzv. cyklobusy.**

Foto: archiv o. p. s. Branka

Cyklobusy vozily návštěvníky z Hradce Králové přes Náchod do Adršpachu až na Pomezní boudy a také z Náchoda do polské Kudowy Zdróje, Karlówa, Wambierzyce a dále až do Broumova. A jak si pro letošní rok vedly?

Letos se z Hradce Králové na Pomezní boudy svezlo 7171 návštěvníků a 1192 kol. Oproti loňskému roku bylo přepraveno o 742 návštěvníků a 78 kol více.

Díky teplému létu bylo na druhé lince cyklobusu přepraveno o 1159 méně návštěvníků a o 134 kol více než vloni. Linku využívali především návštěvníci, kteří se nechávali vozit do polských skalních měst nebo do oblíbeného výletního cíle poutního místa Wambierzyce.

„Velmi nás těší zájem návštěvníků o cyklobusy. Letos pro ně naše společnost kromě trhačích jízdních řádů vydala také mapu s cyklotrasami Kladského pomezí, která se díky svému malému formátu vejde každému do kapsy. Na zadní straně jsou navrženy čtyři cyklovýlety, které mají sloužit pro inspiraci nejen cyklistům,“ poznamenala Markéta, Venclová ředitelka Branky, o.p.s.

Cyklobusy nevyužívají jenom cyklisté, ale také milovníci pěší turistiky a další příznivci, kteří chtějí poznávat náš region. Na léto 2016 se cyklobusy budou opět chystat na další sezonu a tak doufáme, že si kním návštěvníci i nadále zachovají přízeň.

📌 **Eva Řemínková**



Učební obor Gumař – plastikář

Nový učební obor Gumař – plastikář na červenokostelecké střední škole vzniká s podporou Saar Gummi Czech. Jako jediná v kraji poskytne škola střední odborné vzdělání přímo navazující na gumárenskou tradici regionu.

Žákům základních škol, kterým v probíhající školní roce končí povinná školní docházka, se kromě jiného otevírá i příležitost získat během výuky dvojí zdroj příjmů. Prvním je odměna za praxi v Saar Gummi Czech (SGC), když budou zařazeni přímo do výroby automobilových pryžových těsnění. Druhým zdrojem je stipendium poskytované školou při dobrých studijních výsledcích.

Podstatná část spolupráce SGC se školou bude spočívat v zajištění části praktické výuky na výrobních technologiích v SGC, nápomocní budou i odborníci ve

vyučovaných předmětech. Protože v Saar Gummi pracuje 850 lidí a firma stále investuje a roste, je pro vyučené perspektivou. Když se k tomu přidá učňovská praxe, umožňující po vyučení rychlejší zapracování a tím rychlejší dosažení nadprůměrné mzdy, je to motivace pro rodiče i žáky se o obor zajímat. O škole se mohou dovědět na webových stránkách www.ssck.cz, informace o SGC jsou dostupné na webu www.sgc.cz a o celém concernu Saar Gummi poskytnete přehled adresa www.saargummi.com.

📌 **(PR)**

Tradiční pohádkový les se vydařil

Také letos pořádala Střední odborná škola sociální – Evangelická akademie v Náchodě pohádkový les. Tentokrát s názvem: „Putování vzhůru do oblak“. Na děti z mateřských škol a prvních tříd ZŠ čekaly pohádkové postavy na trase, která začínala u prameníku Idy. Děti putovaly s pohádkovými postavami až k hasičské zbrojnici v Bělovsi. Po cestě plnily nejrůznější úkoly (vyrábění indiánských čelenek, házení míčků na cíl, poznávání chutí ovoce...).

Starší děti procházely delší trasou, na které je v Montaci čekalo i malé lanové centrum. Pohádkovým postavám vdechli život žáci SOŠS-EA, kteří si vpřevlecích s dětmi zasoutěžili a po celou dobu trvání akce se všem dětem věnovali. Za to a za důkladnou přípravu jim patří dík, stejně tak jako učitelům naší školy.

Děk patří také dobrovolným hasičům z Bělovse za poskytnutí prostoru hasičské zbrojnice, kde vzniklo pohádkové zázemí pro občerstvení a taneček dětí. Také



■ Děti si pohádkové putování užily.

Foto: archiv SOŠS-EA Náchod

děkujeme Městské policii Náchod za to, že zajišťovala bezpečnost při průběhu akce a navíc umožnila dětem prohlédnutí policejního vozu a jeho vybavení.

Děti, které se pohádkového putování zúčastnily, obdržely drobné dárky a občerstvení. Nestalo by se tak bez pomoci sponzorů.

Pohádkový les 2015 skončil, ať žije pohádkový les 2016!

Markéta Vyšatová, Střední odborná škola sociální - EA Náchod (PR)

Tvrdím, že i o mrtvých se má říkat hlavně pravda

Tak a je to tady. Oslavování začínají být estébáčtí donašeči a časem dojde i na estébáky a komunistické funkcionáře. A z těch, kteří před listopadem 1989 veřejně kritizovali komunistický režim a toužili po svobodě, se udělají opilci a věční nespokojenci. Pomalu a a jistě se naplňují slova pana TUŽKY (Klaus), který kdysi prohlásil, že vlastně obyčejný člověk byl na tom za dřívějšího režimu daleko hůř, než distaventi. Jak se říká, proti vkusu žádný díšputát. Zřejmě každý máme hranice morálky nastavené jinak.

O co vlastně jde. V létě na toaletě v restauraci U Konvalinků v České Skalici s velkou slávou odhalili pomník Josefu Vilhelmovi řečenému Jóna. Autoři nápadu Sláva Doubek a Hynek Šnajdar usoudili, že právě Jóna je ten správný člověk, na koho by se v České Skalici nemělo zapomenout a odhalili mu ve výše jmenované restauraci pomník.

Údajní pamětníci promlouvali v tom smyslu, jaký byl Jóna *výborný člověk* a jak *miloval lidi*. Že půjčoval známým zakázané knihy a umřel proto, že po listopadu 89 pominula pospolitost přátel, která panovala před rokem 1989. Novinář Hynek Šnajdar dal tomuto aktu patřičnou mediální masáž, i když věděl, co byl Jóna zač. To, že Josef Vilhelm je na seznamu agentů StB a výše jmenovaným to ne-

vadí, je jedna věc. Já se také stýkám s Jímem (František Horáček) a dokonce mu pořádám i koncerty. ALE všichni zúčastnění jsou v obraze, nic jim jako organizátor nezamlčuji. I výše jmenovaní hoši mají právo odhalovat pomníky, komu chtějí. Ale neměli by zkreslovat historickou pravdu. Mnoho mých přátel (M. I. Jirous, V. Brabenec, J. Topol, P. Placák, M. Machovec, F. Stárek ad. včetně mě) jezdilo a jezdí po školách na pozvání profesorů nebo ředitelů škol. A sami mladí lidé chtějí slyšet, jak se žilo před listopadem 89 a co byly StB a KSČ za zločinecké organizace. Na ten koncentrák, který zde tyto složky vybudovaly, by se nemělo zapomínat. A rozhodně nic nezamlčovat! Jestli má Jóna pomník v hospodě, kam chodí vysoké procento mladých lidí, kde je napsáno A, tak by se mělo napsat i B. Totiž, že Josef Vilhelm je na seznamu agentů StB. Konkrétně: zaregistrován byl 14.11.1983, krycí jméno Jóna a od 27.6.1989 změněno na Artur. Svazek byl zničen 5.12.1989. Možná by se Stan- da Maršík divil, jak se StB dozvěděla o jeho políčku „trávy“ na Rozkoši v roce 1985. Já osobně jsem Jónu asi v roce 1984 přistihl, jak mi v Šonově na baráku prohledává osobní věci. V té době jsem si myslel, že hledá peníze, tak jsem to hodil za hlavu, protože jsem stejně žádné neměl. Ale ono to bylo asi trochu jinak. Zřejmě mě tak *miloval*, že mi tam chtěl schovat *zakázanou literaturu*, ten *výborný člověk*.

Jónovi možná nezbylo nic jiného než být *výborný člověk, který miloval lidi a půjčoval lidem zakázané knihy*. Prostě byl zaúkolován a potřeboval těm estébákům něco předhodit.

Lidé, kteří podlehli a podepsali spolupráci s StB, měli čtyři možnosti jak s tím žít. Buď okamžitě po podpisu své selhání oznámit komarádům, tak jako to udělal Egon Bondy a potom bylo na

každém, jak s touto informací naloží. Nebo se uzavřít do sebe. Nikam necho- dít s nikým se nestýkat a potom nebylo na koho donášet. Ovšem nejčastější bylo, že dotyčný si myslel, že se nikdo o jeho podpisu nedozví a vesele se s estébáky scházel. No a za čtvrté bylo možné spá- chat sebevraždu. Pár lidí toto učinilo, ale až po listopadu 89, když Cibulka začal zveřejňovat seznamy. Ale to už bylo pozdě, aby jim bylo odpuštěno. Samozřejmě každý, kdo spolupráci po- depsal, má svůj příběh a je nutné se s ním seznámit. Někdy je možné je i pochopit. Nelze všechny agenty StB házet do jednoho pytle.

Nikdo, kdo mne zná, mě nemůže podezřít, že nemám smysl pro recesi a happening. Jenom co jsme se nado- váděli s Jirkou Rosou v Zájezdě! Ale vždy jsem se především snažil zůstat věrný a zodpovědný sám sobě.

Na závěr chci podotknout, že tyto řád- ky píši v jednasedmdesáté výročí naro- zení přítele Martina Ivana Jirouse, který se mnou kdysi U Konvalinků popíjel. Kdyby tam popíjel dneska a byl sezná- men s výše napsanými řádky, tak by tu *mušli na pánském WC* urazil a autory nápadu srazil.

Pravda je v nás.

Stanislav G. Pitaš
v Šonově dne 23.9.2015

PLACENÁ INZERCE

**Nově otevřené
kadeřnictví
dámské, pánské, dětské**

v České Skalici na Husově náměstí 22 (nad rehabilitací)
Bez objednání i na objednání

Lucie Středová
tel. 724 550 569

PR

POZVÁNÍ DO DOMOVA SV. JOSEFA V ŽÍRČI

Již dříve jsme vás informovali o probíhající rekonstrukci historických budov fary a pivovaru, které jsou součástí areálu Domova sv. Josefa v Žírči. Na první prosincový den plánujeme slavnostní otevření, které završí více než roční úsilí o vznik nových 44 lůžek nejen pro nemocné roztroušenou sklerózou mozkomíšní. Otevření se zúčastní vzácní hosté z řad veřejného i církevního života včetně kardinála Dominika Duky.

V pivovaru se budou nacházet rehabilitační místnosti i velký cvičební sál, místnost pro vodoléčbu, budou zde kanceláře i zázemí pro zaměstnance. V prvním patře jsou pro klienty již nyní připraveny převážně jednolůžkové pokoje vybavené celoplošným transportním zařízením, a velká jídelna. V podkroví této historické budovy vznikne prostorný sál, určený například pro konání výstav či dalších kulturních akcí.

V bývalé faře nalezneme kromě zázemí k odlehčovačím pobytům i přednáškový sál a stravovací prostor. Pokoje zde budou vícelůžkové, v prvním patře budou vybaveny celoplošným transportním zařízením.

První akcí, pořádanou v pivovaru ještě před slavnostním otevřením, bude 24.11. konference o roztroušené skleróze. Tato akce je určená nejen pro zdravotní sestry a pracovníky přímé péče v zdravotnických a sociálních zařízeních, ale i pro ty, kteří o takto nemocné pe-

čují doma a pro nemocné RS. Přihlásit se můžete co nejdříve, počet míst je omezen na cca 60 až 70.

V rámci zdvojnásobení kapacity zařízení vznikne i mnoho nových pracovních míst. Hledáme zejména zdravotní sestry, ošetřovatele a fyzioterapeuty. Domov sv. Josefa tak bude ještě významnějším zaměstnavatelem v našem regionu.

Pokud chcete vidět na vlastní oči, jak se téměř do roka areál Domova sv. Josefa změnil a prohlédnout si ho, udělejte si výlet do Žírče. V sobotu 28.11. od 10 hodin bude areál zpřístupněn. Vyvrcholením dne otevřených dveří bude adventní koncert jihočeské Devítky v kostele sv. Anny. Začínáme v 17 hodin a vstupným ve výši 120 Kč přispějete na provoz a rozvoj tohoto ojedinělého zařízení.

Podrobné informace najdete na stránkách www.domovsvatehojosefa.cz.

✉ **Jitka Holcová**

Výtvarná soutěž pro občany Náchodska

Galerie výtvarného umění se sídlem v zámecké jízdárně v Náchodě vyhlašuje výtvarnou soutěž. Tématem letošního ročníku je SVĚTLO. Práce odevzdávejte od 1. do 13. prosince 2015. Oficiální vyhlášení výsledků soutěže, včetně předání cen, proběhne v rámci vernisáže výstavy vybraných soutěžních prací dne 15.1.2016. Podrobné informace na www.gvun.cz, Facebook, na letácích (Městské informační centrum Náchod, Městská knihovna Náchod).

Tak, jako lze světlo rozložit do spektra barev, je možné jedno slovo – světlo vnímat v různých významech a souvislostech. Pokusme se polapit světelné paprsky za rozbřesku, zaměřit dalekohled na vesmírná tělesa, odhalit světlo prostřednictvím stínů, nalézt jiskru v očích druhého a nepopálit se při foukání do žhavých uhlíků. Svíčky na dortu k 10. narozeninám „NAŠÍ GALERIE“ společně rozsvítíme na vernisáži...

NADPŘIROZENÉ BYTOSTI V HUDBĚ

Novoměstská filharmonie pod vedením dirigenta Jaroslava Rybáčka dosáhla u posluchačů vysokého kreditu. Kvality tohoto velkého a přitom mladého hudebního tělesa pramení ze smysluplné práce dirigenta Jaroslava Rybáčka a z píle i nadšení mladých muzikantů.



Novoměstská filharmonie vystoupí opět v České Skalici. Foto: archiv NOFI

Není proto divu, že orchestr, který působí při Základní umělecké škole Bedřicha Smetany v Novém Městě nad Metují a úspěšně rozvíjí svoji pobočku v České Skalici, získal ocenění jak v tuzemsku, tak i v zahraničí.

V hudební dílně NOFI vznikají i ojedinelé projekty, takže nás Novoměstská filharmonie pod taktovkou svého dirigenta letos zavede do světa našeho dětství. V tomto životním období nám jistě velmi dobře fungovala fantazie. Vybaví se nám ty krásné večerní chvíle nad pohádkovými knížkami, kdy jsme se zatajeným dechem četli o dalekých kouzelných krajích plných víl, ježibab, skřítků a mluvících zvířat. Leželi jsme

na posteli a bezděčně jsme svírali cíp peřiny, jak jsme se třásli před zlými bludičkami z močálu, snažili jsme se ze všech sil vyhnout čarodějnické hůlce a jejímu strašlivému majiteli a poté, co jsme všechna dobrodružství šťastně přečkali, usínali jsme ve sladké náručí naší dobré kmotřičky víly. Ano, zdá se to už tak dávno. A opravdu jsme na to vše již zapomněli?

S Novoměstskou filharmonií máte jedinečnou příležitost zjistit, jestli vaše fantazie je ještě stále tak bujná jako v dětství a poslechnout si mladé českoskalické muzikanty, kteří v orchestru působí.

Koncert se uskuteční s finanční podporou českoskalických podnikatelů. Záštitu nad koncertem převzal MUDr. Pavel Bělobrádek, Ph.D., MBA, místopředseda vlády ČR.

Koncert se uskuteční v neděli 22. listopadu v 17 hodin v českoskalické sokolovně. Předprodej vstupenek bude zahájen 6.11.2015 v Regionálním informačním centru v České Skalici, třída T. G. Masaryka 33, tel. 491 530 870.

e-mail infocentrum@ceskaskalice.cz.

NOFI se s vámi těší na viděnou.

za pořadatele Jan Vlček

PLACENÁ INZERCE



Pedikúra – Manikúra
Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice
tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
Další objednávky dle telefonické dohody
Nabízíme dojezd za klienty domů

PR

DROGERIE U ŠKOLY
Husovo náměstí 45, Česká Skalice

AKGE DROGERIE TETA
Drogistické zboží, barvy a laky
za super ceny

telefon 737 558 436
prodejní doba od 7.30 do 17 hodin
(otevřeno přes poledne)

PR

Brněnský OctOpus Vocalis zazpívá v Malé Skalici

Již tradičně se posluchačům v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie představují při adventním koncertu zajímavá, spíše netradiční a v našich končinách méně známá pěvecká či hudební uskupení a interpreti. Přitom umělecká úroveň těchto vystoupení snesou velmi přísná měřítka a potěší i mnohého hudebního znalce. Nejinak tomu je i letos, kdy mimořádně na druhou adventní neděli vystoupí v maloskalickém kostele brněnský vokální soubor OctOpus Vocalis.

Členové souboru spolupracují s operním sborem Janáčkova divadla v Brně, vystupují v operách, na koncertech a účastní se zahraničních zájezdů.

Většina z nich jsou také členy ansámblu Czech Ensemble Baroque, který se zabývá interpretací děl starších slohových období, zejména baroka.

Soubor je podle potřeby jednotlivých programů rozšiřován jak o zpěváky, tak instrumentalisty.

Členové souboru se pravidelně účastní Velikonočního festivalu duchovní hudby v Brně. V roce 2012 zde provedli skladbu Seven „Last Words from the Cross“ od Jamese McMillana, v roce 2013 minimalistické dílo pro čtyři ženské hlasy a orchestr „Tehilim“ Stevea Reicha a letos skladbu „Responsoria Tenebrae“ polského autora Pawla Lukaszewského.

Soubor se věnuje jak interpretaci děl soudobé hudby 20. století, tak i skladbám duchovním, zejména z období renesance.

Martin Franze je uměleckým vedoucím OctOpus Vocalis. Studoval na brněnské konzervatoři a na Janáčkově akademii dirigování. Byl členem Českého filharmonického sboru Brno. Jako zpěvák i dirigent spolupracuje s mnoha dalšími soubory, je zakladatelem ansámblu Musica da camera Brno.

Koncert se uskuteční v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici v neděli 6. prosince 2015 od 17 hodin. Na programu budou adventní a vánoční skladby Henry Purcella, A. Brumela, R. V. Williamse, Jana Nováka, G. Pierluigiho da Palestrina, V. Miškonise a dalších skladatelů.

Koncert se uskuteční s finanční podporou města Česká Skalice a českoskalických podnikatelů.

Předprodej vstupenek bude zahájen 20.11.2015 v Regionálním informačním centru v České Skalici, třída T.G. Masaryka 33, tel.: 491 453 870, e-mail: info-centrum@ceskaskalice.cz

za pořadatele Jan Vlček



Šachisté České Skalice po roce postavili dva týmy

Dvě družstva se podařilo do nového ročníku postavit šachovému oddílu z České Skalice. A tým si zahraje opět krajskou soutěž a B tým regionální přebor. V obou soutěžích dojde k pikantním soubojům a hlavně běčko si zahraje několik lukrativních derby (Jaroměř, Vrchoviny, Studnice atd.). Úvodní kola potvrdila, že žádné utkání nebude jednoduché. Áčko podlehl v Červeném Kostelci 5,5 : 2,5 a tým si již v úvodu značně zkomplikovalo obhajobu čtvrtého místa z loňska, běčko překvapivě porazilo Hronov 3,5 : 1,5. Snad se chce pokusit region vyhrát. Tak ať se i nadále daří. Děkuje představitelům města za podporu.

✉ **Břetislav Lesk**

Charitativní festival se stěhuje do Dědova

Charitativní festival na podporu dětí z dětských domovů Webrovkafest se od roku 2012 konal na chatě Webrovka v kopcích nad Trutnovem. Po třinácti úspěšných ročnících, z jejichž výtěžků se každoročně spolufinancovaly vánoční pobyty dětí z různých dětských domovů, změnil působiště. Letošní 14. ročník se pod názvem Webrovkafest na Klučance 14. listopadu od 14 hodin poprvé uskuteční v areálu Klučanka v obci Dědov, která je součástí Teplic nad Metují. Festival je věnován básníkům a zpěvákovi Ladislavu Kantorovi.



Webrovkafest se přestěhuje na Klučanku do Dědova. Foto: Hynek Šnajdar

Hlavními hvězdami budou kapely Už jsme doma, punková klasika 80. let F.P.B. a dámská alternativa Zuby nehty. Na dvou pódii vystoupí také Jana Šteflíčková, Koonda Holaa, Pepa Lábus a spol., The Art of Inside Out, Electrum Magicum, Poslední Lež, New Sound Orchestra, Václav Bahňous a dívčí divadelní spolek KaRaJaPeJi a Ba. Minimální příspěvek na děti bez rodičů činí už deset let pouhých 150 korun. Od 16 do 20 hodin bude navíc k dispozici dětský koutek s programem, kde bude o ratolesti postaráno.

„Webrovku, kde se festival dosud konal, provozoval neziskový Institut zážitkové pedagogiky. Chata sloužila jako centrum pro děti bez rodičů z celé České republiky. Ty zde trávily úžasné zážitkové pobyty plné dobrodružných her a výletů po okolí. Poslední dobou začal být objekt chaty technicky nedostačující, a proto se institut a s ním i fes-

tival přesunul do objektu většího, pro tyto účely příhodnějšího. Tím je areál Klučanka v Dědově,“ vysvětlil přesun organizátor Vojtěch Lábus.

Festival, na kterém v minulosti vystoupili Vladimír Mišík a Etc., Vladimír Merta, Luboš Pospíšil + 5P, Roman Dragoun, Už jsme doma, Babalet, Echt! či Máma Bubo, vynesl pro děti bez rodičů pouze ze vstupného více než 300 tisíc korun. „Rozpočet akce se posledních pět let dařilo pokrýt z darů sponzorů, podporovatelů a přátel. Vše, co návštěvníci odevzdali do kasy, bylo pak čistý výtěžek určený pouze dětem. Loni to bylo rekordních 50 164 korun,“ uvedl Lábus.

Více informací na: www.webrovkafest.com a www.webrovka.cz

Hynek Šnajdar

PLACENÁ INZERCE

TAXISLUŽBA

doprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis

MILOSLAV VÍT Ć. Škalice

TEL. 608 527 176

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

**Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217**



Zdeněk Dinter v České Skalici



Českoskalický rodák Zdeněk Dinter (nar. 9.10.1921) patří k významným českým divadelníkům druhé poloviny 20. století. Jeho otec Alois (1880-1944) byl od roku 1935 po Ladislavu Bartoňovi Dobenínovi spolumajitelem jeho českoskalických textilních továren a po Bartoňově smrti 20. listopadu 1939 získal jeho reprezentativní vilu v dnešní ulici Edvarda Beneše.

Zdeněk Dinter (*na výřezu snímku z archivu Martina Tesaře*) maturoval v roce 1940 na náchodském gymnáziu. Zařadil se pak do skupiny nadaných mladých lidí, kterým nacisté znemožnili uzavření českých vysokých škol cestu za dalším vzděláváním. Mnozí z nich se pak v touze po uplatnění v duchovní sféře začali věnovat divadlu. Byla to i cesta Zdeňka Dintra. Významně se angažoval v Mladé scéně. Její členové, mezi nimiž byl i jiný českoskalický rodák, pozdější režisér vinohradského divadla František Štěpánek, se scházeli za Protektorátu mimo jiné právě ve vzpomínané českoskalické vile. Tak na to po letech vzpomínal jeho celoživotní přítel, pozdější dlouholetý ředitel náchodské okresní knihovny PhDr. Jaroslav Suchý (1921-2002).

Skončila válka a Zdeněk Dinter vystudoval pražskou DAMU, obor dramaturgie. Již tehdy publikoval z oblasti divadelnictví v odborném tisku (např. Návrh učebních osnov pro ochotníky, Divadlo 49/50). V roce 1951 se stává ředitelem Divadla mladých v Brně, později přejmenovaném na Divadlo Julia Fučíka. Pro lidi s černobílým viděním je jistě těžko pochopitelné, že syn významného českoskalického továrníka a pravnuka jednoho z největších českých podnikatelů Josefa Bartoně Dobenína (1838-1920) je v době vrcholících represí v čele divadla s takovým názvem. Povrchní soudy však bývají často zavádějící. Zdeněk Dinter jistě nijak zvlášť z kulturních trendů doby nevybočoval, ale řečeno dnešními slovy se ukázal jako dobrý manažer. Spolupracoval s pozdějším vynikajícím českým dramatikem Františkem Pavlíčkem. Pro

mnohé bude jistě překvapením, že je to autor scénáře slavného filmu „Tři ošiky pro Popelku“ z roku 1973. Jeho jméno bychom však v titulcích marně hledali. František Pavlíček byl totiž v té době zakázaným autorem a pozdějším signatářem Charty 77. Další významný divadelník Ladislav Smoček, který se později významně podílel na založení pražského Činoherního klubu, pracoval pod Zdeňkem Dintrem v letech 1957-1960 jako režisér. Dodnes vzpomíná na přátelství, které jej s našim krajanem pojilo.

Po krátkém působení ve funkci ředitele pardubického divadla odešel Zdeněk Dinter do Prahy, kde se stal v letech 1963-1980 dramaturgem Realistického divadla (dnes Švandovo divadlo na Smíchově). Spolupracoval zde s předními českými herci Josefem Vinklářem, Janou Dítětovou, Zdeňkem Dítětem, Vilémem Bessrem, Evou Klepáčovou či Jorgou Kotrbovou. Pokračoval v odborné publikační činnosti (např. O českou klasiku na divadelní scéně. Jiráskova Lucerna, 1967). Již od konce padesátých let se věnoval překladům divadelních her do češtiny.

Jeho vazby k rodišti byly narušeny poté, když rodina po Únoru 1948 bývalou Bartoňovu vilu prodala a v České Skalici zůstala pouze jeho matka Božena rozená Rajmanová (1891-1980). To byl v té době hlavní důvod Dintrových návštěv našeho města. Kromě toho se zúčastňoval Jiráskových Hronův jako lektor či dokonce jako předseda poroty. Zdeněk Dinter umírá 9. listopadu 1996. Jeho pestrá činnost v oblasti divadelnictví by si zcela jistě zasloužila větší pozornost.

✎ **Václav Sádlo**

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na listopad

Říjnové počasí přineslo přece jen nějaké srážky. Ale přesto opět došlo k deficitu. Ale v některých lokalitách byly srážky častější a vydatnější, například na jihu Čech. I v našem městě několik dní po sobě zapršelo. V třídním úhrnu spadlo kolem 45 mm srážek. Na vodních tocích se to prakticky neprojevovalo. Došlo také k teplotnímu zlomu, objevily se první mrazíky. Celkově můžeme u nás říjen hodnotit jako srážkově podprůměrný a teplotně průměrný. Ještě počátkem října bylo slunné počasí. V závěru první dekády již mělo počasí skutečně podzimní ráz.

Počasí listopadové bývá velmi rozmanité. Typickým příkladem pro listopad je pošmourná obloha, mlhavá rána. Mlhý se drží do poledních hodin a při inverzním průběhu počasí i po celý den. Příroda je již v útlumu. Dalším typickým příkladem je zvýšená vlhkost vzduchu. Sluneční svit není příliš častý.

Přesto vycházky mimo město mají své kouzlo. Mlha tlumí denní provoz a např. procházka Bažantnicí a ztichlým Babiččiným údolím působí uklidňujícím dojmem.

Listopad však také skrývá nebezpečí. To když chodníky a silnice pokryje nenadálá ledovka, frontální systém přinese sněhový příval, který zpravidla dlouho nevydrží, ale napáchá řadu nepříjemností. Počátek listopadu je ve většině případů nostalgický, jakoby příroda sama přispěla k vzpomínkám na naše bližní.

Pamětníci potvrdí, že takzvané „dušičkové“ počasí převládá. S tímto výrazem se můžeme setkat nejen v listopadu. To když třeba v květnu zasáhne náš region tlaková níže, teplota poklesne a sluníčko se schová na několik dnů za oblaka. Drobně prší. To si pak povzdechne: „To je dušičkové počasí!“

I nebeské jevy jsou v listopadu méně časté. Planet uvidíme jen málo. Zajímavou podívanou slibuje meteoritický roj Leonidů. Vždy se s ním setkáváme kolem 17.11. Pro letošní rok jsou propočítána tři maxima s největším průletem meteoritů. Bohužel proti jiným obdobím jsou letošní maxima malá, pouze kolem 15 meteorů za hodinu. To lze pozorovat 16.11. kolem 21. hodiny, 18.11. ve 4.30 ráno a poslední šanci nabízí 19. listopad o půlnoci. Záleží na oblač-

nosti. Dobré pozorovací podmínky letos pokazí měsíc. Mimořádnou aktivitu jsme mohli pozorovat nad naším městem naposledy v roce 1998.

Klidný listopad se vzpomínkou na naše zesnulé, modré nebe a slunce nad hlavou přeje

☛ Ladislav Havrda

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

JOPECO okres. přebor kopané mužů

neděle 1. listopadu 2015 | 14 hodin
Česká Skalice – Velké Poříčí B

neděle 8. listopadu 2015 | 14 hodin
Česká Skalice – TJ Slovan Broumov B
Domácí zápasy se hrají v České Skalici.

Krajský přebor kopané dorostu

neděle 1. listopadu 2015 | 11.15 hodin
Česká Skalice – TJ Červený Kostelec

neděle 8. listopadu 2015 | 11.15 hodin
Česká Skalice – SK Týniště nad Orlicí
Domácí zápasy se hrají v České Skalici.

Krajský přebor kopané st. žáků

sobota 7. listopadu 2015 | 9.30 hodin
FC Chlumec nad Cidlinou – MFK Nové Město / SK Rozkoš

AGRO CS okresní přebor kopané mladších žáků

neděle 1. listopadu 2015 | 10 hodin
TJ Dolany – SK Rozkoš B

Krajský přebor kopané st. přípravek

neděle 1. listopadu 2015 | 10 hodin
Hřiště: Broumov
Soupeři SK Rozkoš: Broumov, D. Králové

Podzimní část krajských přeborů kopané mladších žáků a mladších přípravek skončila již koncem října.

- 37 -

„Září měsíc náborů“ v České Skalici

Fotbalový nábor zavítal znovu po roce do České Skalice. Pod záštitou Fotbalové asociace ČR (FAČR) se zde odehrála jedna z mnoha akcí, které probíhají v celé republice pod hlavičkou „Září měsíc náborů a Můj první gól“.



Školáci si užili zápolení na městském fotbalovém stadionu. Foto: Jan Holý

Členové SK Rozkoš Česká Skalice uspořádali pro první a druhé třídy místní základní školy sportovní dopoledne plné her a soutěží. Škoda, že stejné nabídky nevyužila nedaleká ZŠ Studnice.

Akce se zúčastnilo sto dětí z 1. a 2. tříd. Počasí fotbalistům přálo, a tak nebylo možné přehlédnout spokojené úsměvy pořadatelů i dětí. Nábor materiálně a finančně podpořily FAČR a Královéhradecký krajský fotbalový svaz, který zastupoval profesionální trenér mládeže Karel Havlíček.

Děti si vyzkoušely různé sportovní disciplíny na sedmi stanovištích. Osmou zastávkou byla občerstvovací stanice s malinovou limonádou. Na sedmi za-

stávkách si každý zkusil různé formy sportovního tréninku. Nechyběl slalom s míčem nebo střelba na branku.

„Snažili jsme se vymyslet něco nového,“ uvedl předseda SK Rozkoš Zdeněk Joudal. „Pro děti je nudné házet míčem na cíl, ale když ten míč mají hodit přes hlavu, zády k cíli, hned je u toho plno smíchu“, dodal fotbalový činovník. „Jde nám hlavně o to, aby sport děti bavil“, prohlásil jeden z trenérů SK Rozkoš Tomáš Balucha. A to se snad během sportovního dopoledne podařilo.

Každé dítě dostalo za svou snahu drobnou odměnu. Všichni si odnesli pamětní medaili, nafukovací balónky a gumové náramky s logem programu Můj první gól. Na cestu domů dostali kluci a holky propagační a náborové letáčky. Ve škole na ně ještě čekala sladká odměna. „Domluvili jsme se s paními učitelkami, že těžké tašky plné dobrot dětem odvezeme do školy“, uvedl Jan Holý, který za celou akci zodpovídal.

Děti odcházely s úsměvem a to bylo pro pořadatele z SK Rozkoš Česká Skalice ze všeho nejdůležitější.

Video sestřih z této velmi povedené akce pro fotbalisty připravil Rudolf Zábřaha. Najdete ho na serveru youtube.com a www.fotbalceskaskalice.cz

Jan Holý

ČERVENÝ KOSTELEČ

Prodejní zahrada Trees

vybíráme z programu:

úterý 10. listopadu 2015 | 19 hodin

Filmová škola: NA SEVER OD SLUNCE

Výběr z divácky neúspěšnějších snímků festivalu dokumentárních filmů Jeden svět. Více na www.prodejnazahrada.cz

středa 11. listopadu 2015 | celý den
MARTIN NA BÍLÉM KONI

Ten, kdo ho přijde podpořit svým oděním v bílé barvě, bude po zásluze obdařován. Čím jiným než sladkou sněhovou koulí. Chybět nebude ani Svatomartinské víno nebo domácí martiňáci.

VOŠ a SPŠ architekta Jana Letzela ne zahálí

Díky mezinárodnímu projektu „Vstupujeme na trh země souseda“ se podařilo již koncem loňského školního roku odstartovat spolupráci mezi VOŠ a SPŠ stavební arch. Jana Letzela v Náchodě a polskou střední odbornou školu Zespól Szkół Budowlano – Elektrycznych ve Svídnici. Ani letos naše škola ne zahálí. Jsme zapojeni v projektu „Výzva 56“. Součástí tohoto projektu je profesní rozvoj pedagogů technických předmětů v podobě stínování (shadowing) na partnerských školách v zahraničí. Již druhý týden probíhá stáž odborníků náchodské stavebky na svídnické škole. Cílem je vzájemné obohacení se o zkušenosti, seznámení se s novými metodami práce při výuce stavebnictví.

Další součástí „Výzvy 56“ je krátkodobý jazykově-vzdělávací pobyt v zahraničí určený pro žáky. Studenti druhých ročníků mají namířeno začátkem listopadu do Anglie. Začínající němčináři ze třetích ročníků pojedou do Berlína. Žáci absolvují jazykovou výuku v rozsahu nejméně 9 vyučovacích hodin za celý pobyt a seznámí se s významnými realie mi příslušného místa.

Kromě organizace zahraničních zájezdů se jazykáři soustředí na realizaci čtenářských dílen ve výuce českého jazyka a literatury. Snaží se tak zvýšit zájem o čtenářství a zlepšit čtenářskou gramotnost. I tato aktivita je součástí „Výzvy 56“.

Začátkem října se 14 studentů z 2. a 3. ročníku vrátí z poznávacího zájezdu do Paříže, Londýna a jižní Anglie, který organizoval vyučující anglického jazyka Ing. Pavel Janeček. Některým studentům se tak poštětilo během krátké doby navštívit hned tři světové metropole.

Komu se nepodařilo vycestovat do zahraničí, mohl si alespoň zaspportovat na nově rekonstruované podlaže v tělocvičně naší školy. Došlo ke kompletní výměně podlahové krytiny a obložení tělocvičny. Na podlahu byl použit produkt dánského výrobce Junckers Industrier. Jedná se o podlahu na dvojitém roštu z bukových palubovek, systém DuoBAT 110+. Tento systém je ideální do multifunkčních sportovních hal, kde se vyžaduje rychlý povrch s výborným odrazem míče, dále pak pro aerobik a gymnastiku. Systém nabízí bezkonkurenčně nejlepší vlastnosti odrazu

míče a to díky plně pružnému dvojitému roštu. Vestavěné pružící elementy také zabráňují nežádoucí deformaci podlahy a udržují její dokonalou pružnost. Takže i sportovci si na náchodské stavebce přijdou na své a ocení kvalitu.

I vy máte možnost si přijít prohlédnout nejen nově opravenou tělocvičnu, ale seznámit se s celou naší školou podrobněji. **V sobotu 7. listopadu 2015 od 8.30 do 13 pro vás chystáme den otevřených dveří.** Na shledanou na stavebce.

Mgr. Lea Zálisová (PR)

PLACENÁ INZERCE

DOMÁCÍ POTŘEBY KUCHYŇKA



ESK
ELEKTRO
MODELY



Vánoční LED osvětlení

Oldřich Karlíček, tel. 603 254 067
Riegrova 338, Česká Skalice

PLACENÁ INZERCE

ČESKÁ PODNIKATELSKÁ POJIŠŤOVNA

Máme pro Vás širokou nabídku pojišťných produktů

Zrevidujeme Vaše stávající smlouvy.
Nezávazně vypracujeme nabídku pojištění na míru.



Kancelář
Česká Skalice
B. Němcové 13
telefon: **732 988 297**



A je to pojištěno!

AKCE

zákonné pojištění aut
BONUS asistenční služby **SERVIS PRO**
+ pojištění přívěsného vozíku **zdarma**
nabídka platí do konce roku 2015

Otevírací doba rozšířena



ELEKTRO PRODEJNA

· mobilní telefony · bílé zboží · elektronika ·
· svítidla · domácí spotřebiče ·

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NOVÉ

NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ

VÝMĚNA PROPANBUTANOVÝCH LAHVÍ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu
i v neděli na zavolání na mobil 608 475 143 do 15 min.

Spálkový prodej HOME CREDIT Přijímáme PLATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030, 608 475 143
www.elektra.nachodsko.com

Inzerce ve zpravodaji

tel. 491 490 035

kultura-sport@ceskaskalice.cz

Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

otevířeno: Středa – čtvrtěk 17 – 22 hodin

Pátek 17 – 24 hodin

Sobota 11 – 24 hodin

Neděle 11 – 20 hodin



Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni, dle přání hotová jídla,

pivo Primátor a Svijany

Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy, společenské akce

14.11. | MARTINSKÁ HUSA

+sklenka martinského vína zdarma

21. – 22.11. | ZVĚRINOVÉ HODY

SAARGUMMI
Sealing the future



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě
vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Technik/technička kvality 50 000 Kč

Seřizovač linek 33 000 Kč

Operátor/ka pro spojování profilů 23 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování. Pracoviště Stolín 105, Červený Kostelec, třísměnný provoz.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



Obec Velký Třebešov

nabídka pronájmu obecní restaurace „U Vagonu“

Doba pronájmu: od 1.1.2016

Nabídky s předložením podnikatelské vize podávejte v kanceláři Obecního úřadu ve Velkém Třebešově do 25.11.2015. S nabídkou zájemce předloží potvrzení o bezúhonnosti.

Bližší informace na Obecním úřadě
nebo na tel. 723 314 593, 734 298 745



PLACENÁ INZERCE**STŘEDNÍ ŠKOLA HOTELNICTVÍ A SPOLEČNÉHO
STRAVOVÁNÍ, TEPLICE NAD METUJÍ****VÝUČNÍ LIST****ČÍŠNÍK, BARMAN; KUCHARŽ; KUCHARŽ, ČÍŠNÍK****MATURITNÍ ZKOUŠKA
HOTELNICTVÍ****GASTRONOMIE – nastavbové studium****PŘIJĎTE NA NÁVŠTĚVU! DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ:**www.zajimavaskola.cz**GASTRODEN 20. 11. 2015 OD 8 DO 17 HODIN****V PRACOVNÍCH DNECH OD 8 DO 14 HODIN, PO DOHODĚ I MIMO TUTO DOBU****SAUNA NA ROZKOŠI**

(v areálu ATC Rozkoš u České Skalice)

OPĚT OTEVŘENO!**SAUNA MÁ BLAHODÁRNÉ ÚČINKY NA ORGANISMUS**

- odbourává stres
- mírní bolesti kloubů a svalů
- podporuje imunitu
- uvolňuje dýchací cesty
- je prospěšná vašemu srdci – podporuje kardiovaskulární systém
- likviduje bolest hlavy
- je prospěšná pleti

OTEVŘENO:

čtvrtek 16:00 - 19:00 hodin
pátek 16:00 - 22:00 hodin
sobota 14:00 - 18:00 hodin

ŽENY 19:00 - 22:00 hodin
SPOLEČNÁ
SPOLEČNÁ

SPOLEČNÁ

možno i individuálně - tel. 603 294 216, 777 151 070

PŘIJĎTE SE OHŘÁT S NOVÝMI SAUNOVÝMI KAMNY VULCAN SALUS!www.vzs-nachod.cz

PLACENÁ INZERCE

AVE KNIHKUPECTVÍ
Husovo nám. 15, Česká Skalice
ave.knihy@quick.cz, 777 031 950

Přijďte si vybrat vánoční dárky pro děti i dospělé, také dle vašeho zájmu knihy objednávané.

ROZŠÍŘUJEME SORTIMENT
 a nabízíme korálky různých druhů,
 materiály, nástroje a základní potřeby
 pro výrobu bižuterie a šperků.
 Drahé kameny a výrobky z nich.



MAFIK
 VODA TOPENÍ PLYN
 PRODEJ
 VODOINSTALATÉRSKÉHO
 TOPENÁŘSKÉHO
 SPOJOVACÍHO MATERIÁLU

vodovodní baterie • kotle • vodovodní, kanalizační, CU roury
 a tvarovky • bojlerů • WC • umyvadla • sprchové sety • řezání
 hadice • sifony • tmely • silikon • kotevní technika • vruty...

Prodejna:
 Nerudova 292
 552 03 Česká Skalice
 M: +420 608 376 201
 E: info@mafik-vtp.cz

Provozní doba:
 Po - Pá 8.00 - 14:30
 So 8.00 - 11:00
www.mafik-vtp.cz

STŘEDNÍ ŠKOLA
ODĚVNÍ I SLUŽEB I EKONOMIKY
ČERVENÝ KOSTELEC

SAARGUMMI

učební obor dle potřeb a s uplatněním v gumářském průmyslu

GUMAR - PLASTIKÁŘ

JUTA

učební obor dle potřeb a s uplatněním v textilním průmyslu

VÝROBCE TEXTILÍ

MODELÁŘSTVÍ A NÁVRHÁŘSTVÍ ODĚVŮ

umělecký maturitní obor zaměřený na oděvní design

EKONOMIKA A PODNIKÁNÍ

maturitní obor zaměřený na podnikání a cestovní ruch

VEŘEJNOSPRÁVNÍ ČINNOST

maturitní obor zaměřený na administrativu a bezpečnostní služby

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
 čtvrtek 19. 11. 2015 14-18 hod.
 pátek 20. 11. 2015 9-14 hod.
 Sobota 21. 11. 2015 9-11 hod.

**PROSPĚCHOVÁ
 STIPENDIA**
 na učební i maturitní obory
 hrazená zaměstnavateli

GUMAR-PLASTIKÁŘ **SAARGUMMI**
VÝROBCE TEXTILÍ **JUTA**

- obory vytvořené dle požadavků podniků Saar Gummi, Rubena a Juta
- praxe vykonávána v těchto podnicích a studenti při ni vydělávají peníze
- zaměstnání absolventů v podnicích s možností až nadprůměrných výdělků
- možnost na škole absolvovat denní nebo dálkovou maturitní přípravu

www.ssck.cz



STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA
HRONOV, HOSTOVSKÉHO 910

www.spshronov.cz

tel. 491 485 048

maturitní zkouška: • STROJÍRENSTVÍ • ELEKTROTECHNIKA

výuční list: • ELEKTRIKÁŘ • NÁSTROJAŘ
 • AUTOMECHANIK • VÝROBCE TEXTILÍ

vzdělání vhodné pro chlapce i dívky

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ:

5.11.2015 a 19.11.2015 od 14.30 do 16.30 hodin

sobota 5.12.2015 od 9.00 do 12.00 hodin

ELEKTRIKÁŘ A NÁSTROJAŘ - MOŽNOST ZÍSKÁNÍ STIPENDIA

**Možnost dalšího sponzorství kvalitních žáků v průběhu
 studia prostřednictvím firemních partnerů školy.**

NÁCHODSKÝ SWING VÁS ZVE

NOVÝ OBCHOD



Otevřeno od 9. listopadu 2015

Komenského 1203, Náchod

Otevřeno: Po - Pá 9 - 12, 12:30 - 18
So 9 - 12

www.dohajan.cz



Česká: Skalice



Stará radnice a park s kašnou na Husově náměstí. Prostranství u kašny je tradičním místem setkávání. Každoročně si zde připomínáme výročí listopadových událostí v roce 1989. Tento fakt připomíná pamětní deska, kterou jsme na kašně odhalili v listopadu 2014.

Historická barevná pohlednice pravděpodobně z roku 1972 z archivu Jana Holého.
Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 11/2015. Vydává: Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591

Tisk: Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

Grafické zpracování obálky: atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 11. 2015

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.